

Varias columnas operaron ayer con éxito en la región del Lau

Se ha rebasado el Hoj en camino hacia Loma Verde. La columna de Xauen y la que manda el general Riquelme tuvieron mucho fuego

¡Sursum corda!

¡Gracias a Dios! Sí, gracias a Dios, hemos entrado en el buen camino; gracias a Dios, vamos a hacer la guerra y no a sufrirla. Repasad este párrafo de la nota oficiosa del alto comisario, general Aizpuru, publicada el martes 19:

«La sensación de superioridad de nuestras fuerzas se ha puesto de manifiesto, SIN QUE HAYA HABIDO NECESIDAD DE DEJAR POSICIONES EN LUGARES TAN AISLADOS Y LEJANOS QUE NOS SUJETARÍAN MÁS TARDE AL ENVÍO DE PENOSÍSIMOS CONVOYES. Una vez más la acción maniobrera de las columnas ha obligado al adversario a cedernos el terreno, aun a costa de sus poblados.»

El párrafo, como veis, es substancioso, y en él, ¡al fin!, de un modo oficial se condena el nefasto sistema de puestos, haciendo ver uno de los inconvenientes del mismo. ¡Muy bien, general Aizpuru! ¡Muy bien!

Pues añadid a ese párrafo este otro, más substancioso todavía, de la nota de la Presidencia, 'dehajo del cual me parece ver la mano del general Primo de Rivera: «El esfuerzo militar no ha terminado, si ha de ser fructífero, pues requiere PERSECUCIÓN, CASTIGO Y OTRAS INICIATIVAS OFENSIVAS PARA QUE LA PAZ SEA DURADERA Y SE RECIBRE LA LIBERTAD DE DAR AL TERRITORIO LA ORGANIZACIÓN CONVENIENTE.» ¡Muy bien, señor presidente! ¡Muy bien es poco. ¡Requetebien!... Y si el cerebro director tan atinadamente piensa, vea el pueblo español si ha adivinado a leer entre líneas (y ello es fácil en esta ocasión), que no le engaña ni exagera al decir que España está de enhorabuena y que motivos tiene para dar un suspiro de satisfacción... ¡Al fin! ¡Sí, al fin, hemos encontrado la orientación debida!... Y puesto que el milagro, sin duda, lo ha hecho el general Primo de Rivera, obligado está, por muchas que sean las ganas que tenga de abandonar el Poder, a permanecer en su puesto, por lo menos hasta que le quite al pueblo español la pesadilla de Marruecos, con lo que habrá hecho a España una merced tal, que pocos serán, por muchos que sean, todos los aplausos que se tributen a ese general.

¿Que si hay motivos para que me haya convertido en monaguillo y maneje el incensario del modo que lo hago? A verlo vamos. Para ello me vais a permitir que a grandes rasgos os repita las noticias de los partes oficiales de anteaer, pues imagino que la mayoría de los lectores no dispondrán de planos, y sin ellos a la vista no es posible formarse idea de lo ocurrido. Con el croquis que hoy os presento y aquellas noticias extractadas, ciego ha de ser el que no vea claro. Ante todo, una sucinta descripción geográfica.

Desde las inmediaciones de Tetuán (desde Gorgues) hasta cerca de Dar Acoha hay una arista montañosa que domina la pista Tetuán-Xauen (señalada en el croquis por trazos gruesos), donde, como se verá por las cotas que pongo, hay alturas que pasan de 1.100 metros y de los 1.500 cerca de Bab-Tizemial, por donde cruza un camino (por un pequeño collado) que va desde el Fondac hacia Emsa. Los riachuelos y barrancos que dibujo (dejo muchos sin dibujar) darán idea al lector de lo quebrado que es el terreno que quiero representar. Se terminó la descripción geográfica.

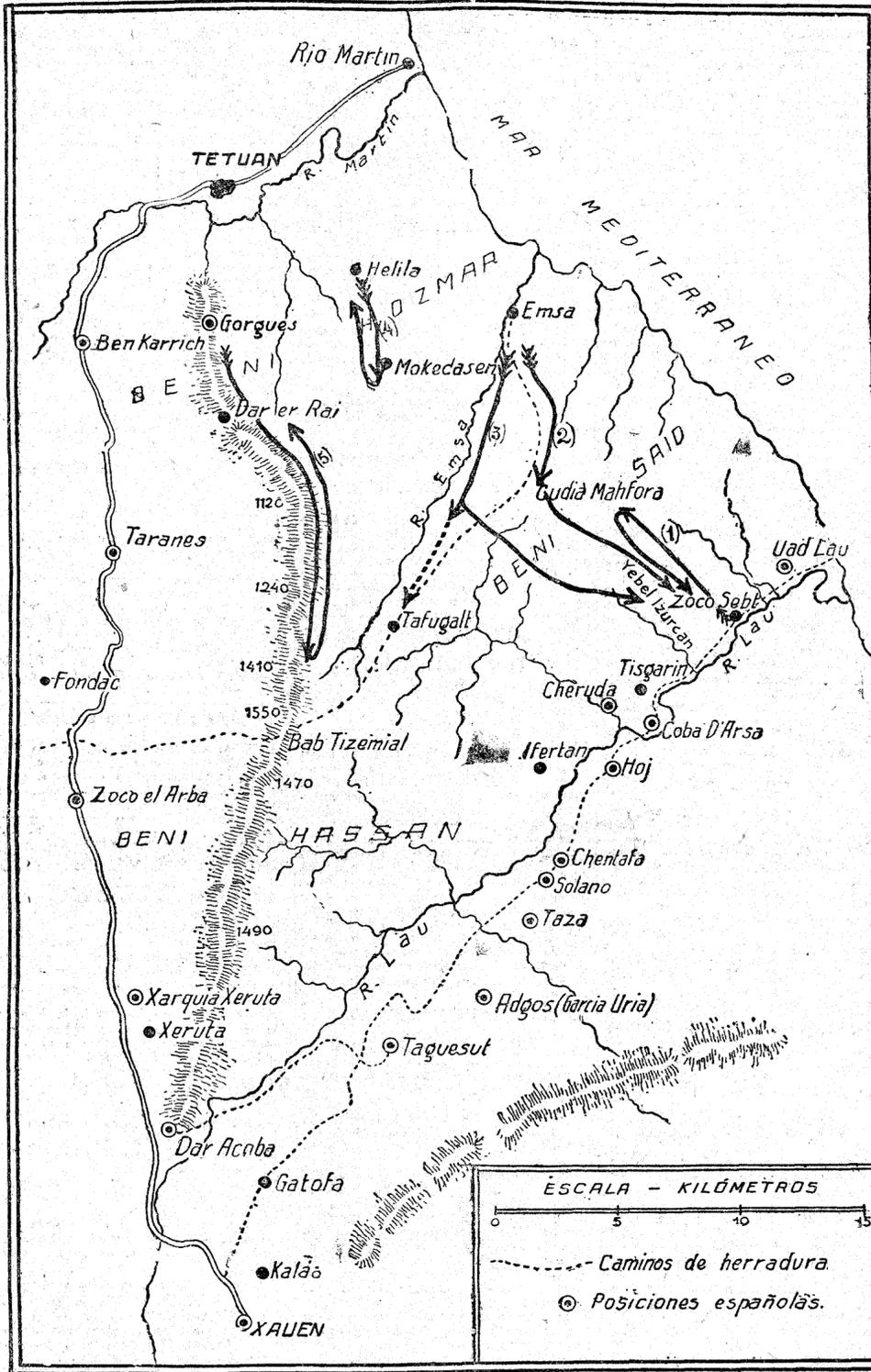
Sabido es que los cableños de Beni-Hozmar, Beni-Hassan y Beni-Said, soliviantados por los rifeños, desde primeros de julio vienen hostilizando. Se imponía, pues, castigarlos, y se los está castigando.

Reseñemos hechos. El día 17 se organizaron cinco columnas (indicadas con flechas y números en el croquis), que tenían sus bases: la (1) en Zoco-Sebt (orilla izquierda del Lau), las (2) y (3) en Emsa, la (4) en Hellila y la (5) en Dar-er-Rai.

La columna (1) subió hacia Cudia Mahfora y las (2) y (3) hacia el mismo punto, marchando la (2) por el camino de herradura indicado en el croquis y la (3) por el fondo del valle del Emsa. La columna (3) destacó un grupo, que fué a quemar el aduar de Tafugalt. Recogieron las columnas (1), (2) y (3) el ganado que encontraron, y la (1) quemó los adueros de la falda del Yebel Zuran, y en vista de que en Cudia Mahfora NO HABÍA AGUA, marcharon a Zoco-Sebt. ¡Gracias a Dios!

La columna (4), de observación, que partió de Hellila y llegó a Mokedasen, regresó a su base, y la (5), que salió de Gorgues o de Dar-er-Rai, siguió por la cresta montañosa indicada al principio de esta crónica hasta unos dos kilómetros de Bab-Tizi (dice el parte oficial, y debe de ser Bab-Tizemial); halló allí resistencia, y aunque se disponía a vivaquear, como las columnas (1), (2) y (3) se habían dirigido hacia Zoco-Sebt y la (4) a Hellila, se le ordenó a la (5) que volviese a Dar-er-Rai, donde tenía su base de aprovisionamiento.

He ahí los hechos. ¿No son ellos tales que obliguen a manejar el incensario?... En otros tiempos hubiéramos colocado un puesto en Cudia Mahfora, con todos los blocaos anejos que hubieran hecho falta para conseguir... que desde ese momento un rosario continuo de hombres y bestias marchasen conti-



nuamente desde Emsa y Zoco-Sebt a llevar agua, viveres y municiones, hasta que los cableños dieran en la flor de atacar el convoy o el puesto, y entonces, a toda prisa, organizaríamos columnas de socorro. Y hubiéramos colocado otro puesto en Mokedasen y uno más cerca de Bab-Tizemial. Y así nos hubiéramos atado al terreno, ofreciendo fáciles presas y blancos fijos a nuestros enemigos, en vez de buscar a éstos dondequiera que se encuentren. ¡Hasta en los campanarios de Breslau dijo Federico II que, si era preciso, se buscara a sus adversarios!... Y como los nuestros, en su mayoría, se encuentran hoy por hoy, en el valle del Lau, a ese valle hay que ir sin tardanza para limpiar ese angosto desfiladero de rifles y de puestos (que son enemigos mortales); para darles la sensación rotunda a nuestros adversarios de que la decoración ha cambiado; de que si ellos se mueven «como puntos en el espacio», nosotros ya disponemos de elementos para seguirlos, para hacer la guerra como ellos la hacen, y así ha de verse cómo puede repetirse aquella frase de Bugeaud de que «la Metidja quedaría de ese modo mejor defendida que con un miserable foso guarnecido de blocaos». La Metidja es para nosotros hoy Tetuán y el camino de Ceuta a Tetuán, y Tánger, y Arcila, y Larache, y Alcázar... El foso es el Lau. Los blocaos son... los blocaos, y los puestos que tenemos a lo largo de ese río, en los que están distribuidos los soldaditos de Vizcaya, que tan bravamente se portaron. A PESAR DE SER NIÑOS (no hay soldados ni oficiales españoles hijos), cuando el ataque a Coha D'Arsa. Lógico es, pues, no desperdiciar esa fuerza agrupándola de nuevo.

El hecho de que las dos columnas de Emsa se hayan concentrado con la de

zoco Sebt, en este último punto, e también digno de aplauso. Movilidad y concentración de fuerzas son las dos características esenciales de la guerra bien hecha, de la guerra al estilo de Napoleón, que sabía un poco más de estas andanzas que el prudente Fabio, ¡El Señor nos libre de estos últimos!

¿No se puede o no se quiere hacer la guerra? Pues a casita, que llueve; que más cuesta en dinero y en sangre una guerra eterna que una corta e intensa... ¿Se quiere hacer la guerra? ¡Pues a ello! Sin escatimar ni nombres ni dinero. Que sienta el pueblo que se le lleva camino de la victoria y del fin de la pesadilla marroquí, dándole «AL TERRITORIO LA ORGANIZACIÓN CONVENIENTE» (y adquirirá esa sensación con unos cuantos partes como los que hoy comentamos), y este pueblo español, tan bueno, tan sufrido, sin la más leve protesta, no regateará sus sacrificios.

Y si a la par que en la zona Occidental se registra y bate todo el macizo comprendido entre los ríos Martín y Lau, la costa y la carretera Tetuán-Xauen (y de lo que ahí se haga depende de que otras cabillas se tientes la chilaba, si sienten tentaciones de imitarlas) se continúa apretando en la zona Oriental per... donde sea, y si recordamos, como parece, las palabras del conquistador de Argelia «tomad una ofensiva general y prolongada» poco ha de vivir el que no vea el fin de la pesadilla.

Hurdes rifeñas... Y después... ya hablaremos.

N. de la R.—Por motivos a los que somos ajenos, y contra nuestro deseo, este artículo no pudo ser publicado en nuestras ediciones de ayer.

(COMUNICADO DE ESTA MADRUGADA) ZONA ORIENTAL.—Columna dejada en Afrau para prolección trabajos fortificación sector Tifarutin-Afrau, ha regresado a Quebdani, sin novedad, quedando sólo aquella posición, aparte su guarnición, algunas fuerzas Ingenieros y una compañía Regulares de protección, la que regresará a su vez inmediatamente, por considerar innecesario que continúe, dada la sensación de tranquilidad que se observa en el campo enemigo.

Efectuado convoy a Tifarutin, sin novedad. ZONA OCCIDENTAL.—Ayerces Tercio heridos en encuentro día 18 fueron Enrique Alvarez y Alfredo Martínez, menos graves.

Ayer tarde fuerza montada mehallá, que verificaba movimientos combinados para concentrarse en inmediaciones G. Zal, encontró partida rebelde en barrancadas cercanas dicha posición, sosteniendo con ella fuego y causándole seis bajas y diez prisioneros.

Operación de hoy en el Lau se desarrolló normalmente, aunque con lentitud, por exigirlo así naturaleza del terreno. Se rebasó el Hoj, y se avanzó hacia Loma Verde. Tropas vivaquean más allá de los Hoj. La posición de Chentafa ha debido ser evacuada, pues no da señales de estar ocupada. Columna Taguest entró poblado Iguerman. Columna Xauen, que se movió de Ta-

Adhesión y homenaje a Primo de Rivera

Cincuenta indios de Castro Urdiales piden que continúe en el Poder

SANTANDER, 19.—Los indios residentes en Castro-Urdiales han enviado una carta al general Primo de Rivera, expresándole su adhesión a la labor que viene realizando el Directorio, y rogándole que continúe gobernando para bien de España.

La carta, que lleva más de 50 firmas, termina con vivas a España, al Rey y al Directorio.

CUENCA, 19.—En el pueblo de Iniesta se ha celebrado el acto de descubrir la lápida que da el nombre de Primo de Rivera a la calle principal. Después del descubrimiento hubo un mitin de Unión Patriótica en el que hicieron uso de la palabra el gobernador civil de Cuenca y otros oradores. La concurrencia fué muy numerosa, pues acudieron al mitin vecinos de los pueblos limítrofes.

lambot, ampliando su capacidad y suministrando agua, municiones y viveres; se relevó su guarnición. Tuvo bastante fuego durante todo el día, con pocas bajas, replegándose hacia Xauen a las diez y seis horas. Harca Rausini combatió también y «razzió» algunos poblados de la Yema de Beni Netara y poblado Isumatan; tuvo un muerto y cuatro heridos. Columna de Mokedasen no ha tenido novedad.

Columna general Riquelme, sobre collado de Babtiz, ocupó casi sin resistencia posiciones a donde llegó ayer, estableciendo en crestas más avanzadas los Regulares de Ceuta. Presentóse enemigo en número muy considerable, procedente de Beni-Hassan y Beni-Said, y como el general Riquelme no tenía orden de extremar avance, dispuso el repliegue del labor más avanzado, que se hizo en buenas condiciones, con sólo un muerto y nueve heridos. El puesto que ocupaba el otro labor fué atacado rudamente con bombas de mano, causándose bajas, entre las que figuran el comandante Villalba y el teniente Alberti, muertos. Repliegue continuó sobre Kasha, con presión constante del enemigo, donde han quedado tabores con su teniente coronel. Resto fuerza general Riquelme replegóse a collado de Dar Raid.

Bajas habidas, además del comandante Villalba y teniente Alberti, muertos, son: oficiales Ibor, Moreno de Vega y Garriga; heridos, cuatro europeos y 19 indígenas; además, un sanitario muerto. Escuadrillas han bombardeado y reconocido toda la línea del río Lau y crestería de Beni-Hassan. Un aparato aterrizó ayer violentamente en Uad-Lau, resultando herido grave observador, teniente de Ingenieros Molina. Condiciones atmosféricas han hecho hoy sumamente difícil el servicio.

Las cabillas enemigas, bloqueadas TETUAN, 20.—Por el alto mando se han dictado medidas severas para establecer el bloqueo de las cabillas enemigas.

Cuanta mercadería y viveres circulan en dirección a los poblados amigos de Xauen y posiciones inmediatas, serán sometidas a inspección del coronel Ovilo, del interventor local de Tetuán, de los interventores militares del campo y de los jefes de los campamentos, expidiéndose al efecto las consiguientes guías.

De estas medidas se esperan resultados muy eficaces, teniendo en cuenta que la cosecha ha sido escasa en el campo enemigo, y mucho más que los rebeldes la han recogido prematuramente para evitar los daños de los bombardeos aéreos.

Seguen las posiciones resistiendo la presión del enemigo, animadas de excelente espíritu. En las últimas operaciones llevadas a cabo se hicieron por nuestras fuerzas más de 40 prisioneros.

Comunican de Tánger que aún no se sabe la fecha cierta en que será implantado el nuevo estatuto en aquella ciudad.

Probablemente comenzará a regir en primeros de noviembre.

El teniente coronel Piñerúa a Marruecos

BILBAO, 20.—Mañana saldrá para Marruecos, con objeto de hacerse cargo del batallón expedicionario del regimiento de Gerellano, el teniente coronel señor Piñerúa.

(Continúa en 2.ª plana, 2.ª columna.)

INDICE - RESUMEN

Table with 2 columns: Article Title and Page Number. Includes items like Carta de Bélgica, Motivos del campo, Del color de mi cristal, etc.

PROVINCIAS.—En Callosa de Segura ocurrió un accidente ferroviario, resultando 14 viajeros heridos.—Se inaugurará en Bilbao el Concurso Agropecuario Vasconavarro.—Argentina establecerá en Barcelona una Cámara Comercial.—El Rey marchará a Bilbao el lunes próximo (página 2).

EXTRANJERO.—Más detenciones en Roma por la muerte de Matteotti.—Sesenta fascistas detenidos por recientes disturbios en Nápoles.—Continúan las manifestaciones antibritánicas en el Sudán.—Surgen oposiciones en Francia y en Alemania contra los acuerdos de Londres (página 2).

EL TIEMPO (Datos del Servicio Meteorológico Oficial).—Temperatura máxima en Madrid, 28,2 grados, y mínima, 13,2. En provincias la máxima fué de 28 grados en Málaga y la mínima de 6 en Cuenca.

LO DEL DÍA

Explicaciones a una nota

El día 4 de agosto publicó el Times, de Londres, una interesante conversación de su corresponsal en Tánger con el general Lyautey sobre la política francesa y española en Marruecos. Cuatro días después, el 8 de agosto, insertábase nosotros, en primera plana, la traducción íntegra y literal del aludido artículo, previa la correspondiente censura, que por cierto hubo de retrasar en una fecha la publicidad de nuestro trabajo.

Al cabo de los días, las declaraciones de Lyautey han vuelto a ser actuales, gracias a La Voz, que los recogió en su número del martes. El Sol de ayer las reprodujo igualmente, justificando su retraso con la peregrina razón de no haberse apodido reproducir hasta ahora en los periódicos españoles. Y a dichas declaraciones se refiere la nota del Directorio, que publicamos en otro lugar y que, sin la precedente explicación, pudiera parecer a nuestros lectores bien poco oportuna.

Conocidos los hechos, ya se entiende que la nota del Directorio, sin duda ajustada a la realidad, no rectifica nada que nosotros, por cuenta propia, hayamos afirmando. En todo caso, rectificaria lo dicho por el corresponsal del Times, de cuya fiel traducción, única responsabilidad que nos incumbe, estamos seguros.

Tampoco hará falta añadir que cualquiera que sea la importancia de las informaciones y juicios de Lyautey sobre Marruecos, que hemos sido los primeros en reconocer con el ejemplo, ni aceptamos aquellas como exactas en todas sus partes—ni mucho menos como completas—, ni suscribimos incondicionalmente los segundos. Quienes de un modo tan preciso y claro como nosotros han expuesto su criterio en el problema marroquí, no necesitan envolverlo en las vaguedades y en las dudas de una expresión indirecta y extraña.

No es posible legislar... Copiamos literalmente de un artículo de El Universal, de Méjico:

«El bloque democrático revolucionario del Senado acaba de aprobar un extenso programa de trabajos legislativos, que contiene puntos verdaderamente interesantes.

Con que pudiera el bloque revolucionario llevar a cabo la tercera parte siquiera del programa que ha formulado, nos daríamos por satisfechos, al igual que el país.

Pero lo difícil, desgraciadamente, es que ello suceda. Y no porque muy frecuentes desconfianzas sugieran en nosotros una franca desconfianza hacia las promesas individuales o colectivas de nuestros políticos, sino porque el bloque revolucionario, tan excelentemente dispuesto, tan gaucho de trabajar, puede muy bien tropezar con los empujones políticos incurables de los otros bloques y aun de las individualidades que, de seguro, van a destacarse en las Cámaras colegisladoras.

Por desdicha, los síntomas que estamos apreciando ahora, cuando todavía no se inician las tareas, siempre agitados, de los colegios electorales, no son para satisfacer a nadie.

Es tan confusa, tan amenazadora la situación creada por los grupos y subgrupos de presuntos miembros al Congreso, que a la vista salta la imposibilidad de que haya entre ellos más armonía, mayor cooperación en la obra común, de la que ha habido en todas nuestras últimas legislaturas.

Desde el apasionamiento ha sido, como de costumbre, más grande es en la Cámara de diputados y de los cuales damos cuenta en otra parte de este mismo número, estuvieron a punto de revestir positiva gravedad.

Cabe deducir de ello que las labores de la actual legislatura no van a comenzar bajo auspicios favorables. Que asistiremos, una vez más, al espectáculo de las violencias y apasionamientos a que los cuerpos legislativos de nuestros días nos tienen acostumbrados. Y que en este período, como en los pasados, la función principal de la Cámara, la función legislativa, quedará subalterna al afán enfermizo de politiquero, sin beneficio para nadie.

En verdad, lo que hace falta es que las representaciones que han enviado nuestros partidos a las Cámaras se enciven planes de trabajo cuando menos reveladores del deseo de servir al país y de corresponder a la confianza con que los electores han honrado a quienes salieron victoriosos en los comicios.

Nadie, en efecto, ignora que desde hace mucho tiempo el pueblo de Méjico espera infructuosamente una gestión legislativa si quiera mediana de sus representantes en el Congreso federal.

De legislatura a legislatura ha ido nasando un cúmulo, siempre igual, de problemas trascendentales que invariablemente son puestos ante el afán incontentible de politiquero que padecen nuestros legisladores contemporáneos.

El artículo de El Universal hubiera podido escribirse para España en víspera de cualquiera de las innumerables legislaturas de los últimos años. Aunque es claro que nos referimos al pensamiento capital del artículo y no al programa del Bloque Democrático, cuyo segundo apolativo de Revolucionario no tiene, por otra parte, en la juvenil y apasionada política mejicana el mismo alcance que tendría en la nuestra. Es un caso más de semejanza que marca el paralelismo en la evolución de las instituciones de Gobierno bajo el influjo de causas análogas en los diversos pueblos, y que por sí mismo tiene el valor de un comentario, muchas veces hecho en estas columnas, y que no es necesario repetir.

Pinillos vende su flota

CADIZ, 20.—La casa naviera Pinillos, Izquierdo y Compañía ha vendido a una casa italiana sus tres buques «Conde Witoldo», «Balmes» y «Catalina». La venta obedeció a la carencia absoluta de flotas en las líneas de las Antillas y Buenos Aires.

Más detenciones por la muerte de Matteotti

Había llegado su fortuna a los labriegos

ROMA, 20.—El féretro que lleva los restos de Matteotti ha llegado a Irista esta mañana. Más de 600 personas han seguido el fúnebre cortejo, que se ha dirigido desde la estación a la casa de la familia Matteotti, donde se ha instalado una capilla ardiente.

La madre de Matteotti, que cuenta setenta años de edad, ha manifestado, que entre los papeles del difunto ha encontrado un testamento del mismo, fechado en 1914, en el cual el diputado socialista expresa su voluntad de que la mayor parte de su fortuna sea destinada a los campesinos del Pálsino.

Los periódicos anuncian esta noche que el tribunal de acusaciones que entiende de la instrucción del asunto Matteotti ha expedido dos nuevas órdenes de detención que van a cumplimentarse seguidamente y a las cuales se atribuye gran importancia.

LA OPOSICIÓN REDOBLA SU RESISTENCIA

ROMA, 20.—El hallazgo de los restos de Matteotti no parece que pueda dar por resultado el calmar las polémicas políticas originadas por el asesinato.

La Prensa de la oposición acusa a los círculos gubernamentales de intentar provocar nuevas perturbaciones.

Turisti ha declarado a un redactor de «El Mundo» que los miembros de la oposición, ante el sentimiento de horror que sienten en presencia del cadáver martirizado de Matteotti, han decidido reforzar la resistencia y hacer todos los esfuerzos posibles para que no puedan ser cometidos otros crímenes semejantes.

MANIFESTACIONES DEL DIPUTADO BALDESSI

ROMA, 20.—El diputado Baldessi, comentando ante los periodistas el asunto del asesinato de Matteotti, ha manifestado su asombro por el hecho de que los autores del crimen desdennaran a la víctima, con objeto de hacer más difícil la identificación, y, en cambio, abandonaran las ropas, de las cuales fué despojado después de muerto, en las inmediaciones del lugar donde fué enterrado, sin tener en cuenta la precaución de arrancar a la americana la etiqueta con la dirección del gastre.

Baldessi, que asistió al acto de identificación de los restos, es de opinión que no fueron los asesinos, sino los cómplices los que procedieron a enterrar el cadáver.

El magistrado instructor ha concedido a los médicos forenses un plazo de cuarenta y cinco días para que le hagan entrega de las conclusiones relativas al examen del proceso que han practicado en el cadáver.

SESENTA FASCISTAS DETENIDOS EN NAPLES

NAPLES, 20.—El proceso abierto por orden del ministro del Interior acerca de los desórdenes ocurridos el domingo pasado en Nápoles y la lucha entre fascistas, populares y carabinieri, empieza a dar sus frutos.

La Policía ha detenido hasta la fecha a 60 miembros de las milicias fascistas.

¿Negociaciones entre Rusia, Francia y Bélgica?

BRUSELAS, 20.—Díben de Amberes que en breve plazo se iniciará negociaciones entre los soviets, Bélgica y Francia sobre la base de un reconocimiento parcial por parte de Rusia de los créditos belgas y franceses. Los soviets proponen la instalación de dos bases navales en la Europa occidental: la más importante en Amberes y la secundaria en Marsella o en Cote.

Continúan las manifestaciones antibritánicas en Sudán

EL CAIRO, 20.—Continúan las manifestaciones contra los ingleses en el Sudán.

La Policía se ha visto obligada a intervenir en Ondurman, realizando numerosas detenciones.

En Port Sudán han sido detenidas nueve personas, entre ellas el jefe de una manifestación antibritánica, y otros manifestantes que se distinguieron por sus excesos.

Han llegado a Khartum cuatro aviones británicos.

Otro accidente ferroviario en Portugal

LISBOA, 20.—A consecuencia de un choque de trenes ocurrido en Cascaes, ha habido que lamentar seis muertos y varios heridos.

Entre los muertos figura el director de la Agencia Havas.

El certamen agropecuario de Toledo

Reparto de premios

TOLEDO, 20.—La Junta provincial de ganaderos ha obsequiado con un banquete a las autoridades y representantes de la Prensa para celebrar el éxito obtenido en la exposición y concurso agropecuario.

Asistieron el alcalde, presidente de la Diputación, comisario regio, diputados provinciales, concejales, inspector de higiene pecuaria y el comisario jefe de Policía en representación del gobernador, que se halla ausente.

El presidente de los ganaderos, don Filiberto Montoya agradeció a todos la entusiasta cooperación prestada al certamen.

Le contestaron el alcalde y el presidente de la Diputación, felicitando a la Junta organizadora y encomiando la importancia que para la provincia tienen estos concursos.

Esta tarde se verificó la sesión de entrega y el reparto de premios, asistiendo las autoridades y los principales ganaderos y muchas señoras y señoritas.

Entre los concursantes premiados figuran el duque de Arón y el marqués de Zugasti, que personalmente recogieron los premios.

¿Malvy embajador francés en Madrid?

PARIS, 20.—En una información que publica hoy el «ECHO de Paris», y que transmitimos con toda clase de reservas, se pretende que Herriot pensaría nombrar a Malvy nuevo embajador en Madrid.

Donativo del Papa a China

ROMA, 20.—El Santo Padre ha entregado una importante suma en calidad de donativo para socorrer a las víctimas de las recientes inundaciones de China.

Manejos contra los acuerdos de Londres

Los nacionalistas se agitan en París y Berlín. Recelos ingleses contra los Tratados de comercio

BERLÍN, 20.—El consejero del Imperio recibí anoche a los jefes de los partidos comunista y ultranacionalista, a quienes había convocado para discutir con ellos el resultado de la Conferencia de Londres.

Con objeto de poner fin a los manejos de la oposición y de los círculos de la derecha en la Prensa, el Gobierno ha publicado dos notas oficiales, diciendo que si el día 30 de agosto el Reichstag no ha votado los proyectos de ley necesarios para hacer posible la firma del protocolo de la Conferencia de Londres, caducarán todas las decisiones adoptadas en aquella capital.

Respecto a la información publicada por la Agencia Reuter, diciendo que en caso de negativa por parte de la Delegación alemana a la Conferencia de Londres, ésta hubiera podido ser aplazada por dos o tres semanas, el Gobierno alemán añade que el canciller, Marx, pidió explicaciones a Macdonald, el cual declaró que si la Conferencia tuviese que terminar antes de haberse llegado a algún acuerdo, no podría volver a reunirse en octubre, y que aun en el caso de hacerlo, había motivos para preguntarse si volverían a reunirse todas las partes interesadas.

Ambas notas han causado profundo malestar en los centros de la derecha, los cuales protestan contra lo que llaman «tentativa de intimidación» por parte del Gobierno del Reich.

LABOR DE ZAPA EN PARÍS

PARÍS, 20.—Los pasillos de la Cámara de diputados han estado muy animados durante toda la tarde, siendo objeto de una conversación en todos los grupos la cuestión de si habrá de entablarse o no debate sobre el resultado de la Conferencia de Londres, a raíz de hacer el presidente del Consejo sus anunciadas declaraciones sobre esa Conferencia.

Algunos diputados han resaltado que comoquiera que los acuerdos concertados en la capital inglesa constituyen una modificación del Tratado de Versalles, será preciso someter al protocolo firmado por los aliados y los alemanes en Locarno al examen y aprobación del Parlamento, añadiendo que para evitar un debate, que resultaría nulo, toda vez que tendría que reproducirse el ponerse a discusión el proyecto de ley para la ratificación de esos acuerdos, lo más práctico y conveniente sería que fuera todo se redujera a hacer Herriot su declaración y a levantar acto de ella la Cámara de diputados, poniéndose acto seguido a votación una moción de confianza al Gobierno, cuya aprobación, sumada con muy escasa mayoría de votos, constituiría implícitamente una autorización para que el Gobierno firme definitivamente el mencionado protocolo.

Este criterio no parecía ser compartido sino por muy escaso número de diputados, mostrándose, en efecto, contrario a él la mayoría de los representantes del país.

Mañana, después de celebrar al efecto una reunión los grupos que integran la Cámara de Diputados, se fijará el procedimiento que convenga seguir en estas circunstancias.

En el Senado son muchos los que creen que después de oídas las declaraciones de Herriot lo más conveniente sería levantar la sesión e irse de vacaciones.

Otros senadores proponen que al terminar de hablar el jefe del Gobierno se presente por todos los grupos una moción común aprobando la comunicación de Gobierno, y que a raíz de quedar aprobada, lo cual no les parece dudoso, se levante la sesión.

Otros, por último, proponen aplazar las sesiones hasta la semana próxima para discutir entonces las cuestiones de política exterior, y, por ende, la de la Conferencia de Londres.

ARPORACION UNANIME DEL GOBIERNO DE BRUSELAS

BRUSELAS, 20.—El Consejo de ministros, después de oír la exposición detallada que acerca de las deliberaciones de la Conferencia de Londres hicieron Theunis e Hymans, aprobó plenamente la actuación de

La comunicación entre Tetuán y Uad Lau asegurada

(Sigue de primera plana.)

La comunicación entre Tetuán y Uad Lau, asegurada.

CEUTA, 20.—Noticias particulares, que hasta ahora son muy confusas, dicen que varias columnas realizaron ayer nuevas operaciones, alcanzando sus objetivos con un escaso número de bajas. Como consecuencia de estas operaciones ha quedado asegurada la comunicación entre Tetuán y Uad Lau por el camino de la Playa.

El general Bermúdez de Castro, con su Estado Mayor, se encuentra en la posición de Uad Lau.

Haciéndose, en Ceuta

CEUTA, 20.—Ha llegado el buque-hospital «Barcelona», con un convoy de heridos en las operaciones últimas. De la columna del general Serrano vinieron el teniente de la Legión don José Freire Guzmán, que tiene un balazo en la articulación del codo derecho; el teniente del regimiento mixto de Artillería, don Miguel Ojeda Muñoz, que al caer del caballo se fracturó la clavícula derecha, y el alférez de Regulares de Albuernas, don Mariano Jaquet Serrano, con una gravísima herida en el vientre, de la que falleció horas después de ingresar en el Hospital Central. Llegaron también 14 heridos de tropa, que fueron hospitalizados en el Hospital O'Donnell.

—En la posición de Kudía A'iba falleció ayer el teniente de Regulares de Larache don Julio Sanz de Urracón Madariaga. El cadáver fué trasladado en un camión de Sanidad Militar, y quedó depositado en la capilla ardiente del Hospital Central. Al atardecer se celebró el entierro, que presidieron el coronel del regimiento del Serrallo, don Benito Martín y otros jefes. El cadáver del valeroso oficial fué inhumado en el cementerio de Santa Catalina.

Las declaraciones de Lyautey

Nota offtosa.—«Mal interpretadas o traducidas han debido ser las declaraciones atribuidas al mariscal Lyautey, que publican anoche y hoy varios periódicos, pues no es posible que éste haya dicho que existía un convenio concreto de colaboración para una acción determinada en un sector de Marruecos. Lo que sí hay hace tiempo, y se trató de ello en la entrevista del presidente del Directorio con el general Chambrun y el coronel Colombat en Alejar, es la inteligencia obligada de ambos países para informarse recíprocamente y no permitir que de las respectivas zonas salgan medios que puedan fortalecer al común enemigo. Hubo algo más, que fué el sincero deseo de desproteger a los franceses sobre la actuación que nosotros hubáramos encomendado a Abd-el-Malek, antiguo enemigo de ellos, a quien al aceptar nosotros sus ofrecimientos lo impulsamos la condición de que de ningún modo dificultase la actuación francesa, y que como sus

LA FIRMA DEFINITIVA DEL PROTOCOLO

LONDRES, 20.—La Agencia Reuter dice que es poco probable que los delegados alemanes vayan a Londres el día 30 con objeto de firmar el protocolo definitivo del pacto de Londres, relativo a la aplicación del informe Dawes. Firmarán el protocolo probablemente los respectivos embajadores o ministros.

INGLATERRA Y EL TRATADO FRANCO-ALEMAN

LONDRES, 20.—El ministro de Hacienda, Snowden, en una declaración ante los periodistas, ha concretado algunas de sus opiniones que no habían quedado bien fijadas en una entrevista reproducida por el «Manchester Guardian».

Las declaraciones hechas al «Manchester Guardian» acerca de los intereses comerciales británicos, y especialmente, en lo que se refiere a la industria de tejidos y productos metalúrgicos, no estaban dirigidas contra las condiciones normales del comercio internacional, sino contra los beligeros que representa el proyecto de Tratado comercial entre Francia y Alemania.

Según este proyecto, los alemanes están obligados a admitir en franquicia los productos procedentes de Alsacia y Lorena, los cuales entran por este hecho a concurrencia directa con los de las manufacturas británicas correspondientes. Las mercancías inglesas que entren en Alemania van a ser sometidas, en efecto, a las tarifas más elevadas. «Es esta ventaja injusta y unilateral que yo tengo presente, ya que si se realiza, sería desastrosa para gran número de intereses británicos. Además, este proyecto de acuerdo no emana de Alemania, sino de Francia, y no hay razón alguna para creer que Alemania lo acepte, no siendo obligada a ello por una duplicación de las condiciones de la ocupación militar francesa.»

Soy de opinión que Francia y Bélgica, desde el punto de vista de sus intereses particulares, han cometido un error no ofreciéndose a evacuar el Ruhr tan pronto como el plan Dawes haya entrado en vigor. Esta iniciativa hubiera dado la seguridad al mundo entero de que todas las partes interesadas en el plan Dawes están decididas a conceder al Reich las probabilidades de ejecutarlo.»

LA ADMINISTRACION DE FERROCARRILES DEL RUHR

MAGUNCIA, 20.—La Administración franco-belga de los Ferrocarriles será definitivamente desuelta el 20 de noviembre próximo, y a partir de esa fecha los ferrocarriles del Ruhr y la Renania serán explotados por la Sociedad de ferrocarriles alemanes recién creada, con arreglo a la aplicación del plan Dawes.

Las diferencias que puedan surgir en la liquidación del régimen franco-belga serán sometidas al Tribunal permanente de justicia internacional de La Haya.

Alianza entre Francia y Yugoslavia

BELGRADO, 20.—Continúan las conversaciones entre los representantes de Yugoslavia y Francia para el concierto de un Tratado de alianza definitiva entre ambas naciones.

El Tratado se referirá principalmente al mantenimiento del statu quo en los Balcanes y en la Europa central.

Cuando se haya firmado el Tratado, el Rey de Yugoslavia irá a París a visitar al presidente Doumergue.

VANDERVELDE A LOS BALCANES

BRUSELAS, 20.—Vandervelde, jefe socialista belga, ha salido para Viena, invitado por los socialistas de Yugoslavia y de Bulgaria.

Una Cámara argentina en Barcelona

Cien casas comerciales adheridas al proyecto

Termina su deliberación el Consejo de guerra contra los de Tarrasa

BARCELONA, 20.—El Comité nombrado en Buenos Aires para el establecimiento de la Cámara Argentina en Europa ha acordado fundar una sucursal en Barcelona.

Más de cien grandes casas comerciales, argentinas se han adherido al proyecto de la nueva corporación, que se denominará Cámara Argentina en el Exterior.

La sentencia por lo de Tarrasa, al Tribunal Supremo

BARCELONA, 20.—El Consejo de Guerra convocado toda la noche. Después de los informes de las defensas volvió a hacer uso de la palabra el fiscal y a las cinco de la mañana se suspendió la sesión.

A las doce se reanuda el Consejo para deliberar.

BARCELONA, 20.—Las deliberaciones de los señores que componían el Consejo de guerra terminaron cerca de las dos de la tarde.

Al salir no hicieron manifestación alguna. El presidente, teniente coronel de Ingenieros señor Lacasa, se dirigió a Capitanía general para comunicar la sentencia. Será ésta firme cuando la apruebe el Tribunal Supremo de Guerra y Marina, que puede, en uso de sus atribuciones, revocarla.

El Tratado de comercio hispanoalemán

BERLÍN, 20.—El Consejo de ministros del Imperio aprobó ayer por la mañana un proyecto de ley relativo al nuevo acuerdo comercial germanoespañol.

Este acuerdo tropieza con gran posición en los centros agrícolas y nacionalistas, muy particularmente en los centros vinícolas de Rhenania.

El doctor Gil Casares en la Argentina

BUENOS AIRES, 20.—El decano de la Facultad de Farmacia de Madrid, señor Gil Casares, que se encuentra dando una serie de conferencias en esta capital, ha recibido una distinción rara vez concedida. Ha sido nombrado miembro honorario de la Academia de Medicina de esta capital.

Una estación católica de radiotelefonía

El doctor Montero expone el proyecto en el Congreso de Lugano.—Se constituye la Comisión gestora

LUGANO, 20.—El cuarto Congreso Internacional Católico ha terminado en un ambiente de perfecta armonía y de fraternidad internacional y en medio de grandes manifestaciones de devoción al Romano Pontífice.

En la sesión plenaria final del Congreso el delegado español, don Hildefonso Montero, de Sevilla, expuso un proyecto de estación emisora radiotelegráfica al servicio de la Acción Católica, que facilitaría audiciones en diversas lenguas. Quedó constituida una Comisión internacional de radiotelefonía, bajo la presidencia del citado doctor Montero.

El Obispo de Lugano, que presidió la sesión de clausura, pronunció un hermoísimo discurso, y hablaron también representantes de Francia, Suiza y Checoslovaquia.

Hacia la paralización del tráfico en Inglaterra

Se agrava el conflicto del mercado en Londres

LONDRES, 20.—El conflicto entre los obreros de transportes del mercado de Covent Garden y sus patronos tiende a agravarse.

Los patronos se han negado a celebrar una reunión con los interesados, desafiando la invitación que en este sentido les había hecho el ministro del Trabajo.

Si los patronos no deponen su actitud antes de las doce de esta noche, hay dado orden para que a esa hora se suspendan todos los servicios relacionados con el transporte de mercancías entre la Gran Bretaña y el Continente.

Por su parte los patronos tratan de organizar la distribución de legumbres y frutas, a cuyo efecto, representantes suyos han salido de Londres esta tarde, en dirección desconocida, en automóviles, en trenes y hasta en aviones.

Se aplazan las sesiones de la Conferencia de pesca

Hostilidad en la opinión portuguesa

LISBOA, 19.—La conferencia para la terminación de un Tratado de pesca entre España y Portugal ha aplazado sus sesiones hasta el próximo lunes.

La Prensa reproduce las declaraciones del señor Tejero, miembro de la Delegación española en la conferencia, a las que da el calificativo de «extrañas».

La impresión general entre los elementos interesados y entre la opinión es de expectación, descontento y franca hostilidad hacia el Tratado, insinuándose que España reduce el límite de sus aguas jurisdiccionales a tres millas, pretendiendo que tengan igual extensión las portuguesas, que durante siglos han sido de seis millas.

Asamblea de los mauristas gijoneses

GIJON, 19.—En el círculo maurista se celebró una Asamblea sobre la que se facilitó la siguiente nota offtosa:

«En la Asamblea celebrada ayer en el círculo maurista se tomó por unanimidad el acuerdo de que en lo sucesivo se denomine, por su unión con otros elementos, Centro de Unión de las Derechas.—La Directiva».

La reforma constitucional de Italia

ROMA, 20.—La reforma constitucional que proyecta llevar a cabo Mussolini será encomendada al estudio de una Comisión de parlamentarios competentes en la ciencia política, la cual será presidida por Gentile.

Se desconocen las directivas fundamentales de la reforma, que, desde luego, se apartará considerablemente de la concepción democrática a que responden las actuales Constituciones, y tenderá a reducir la democracia a sus justos límites y a dar al Estado un carácter más orgánico.

Proposición de un Museo Zuloaga

SAN SEBASTIAN, 20.—El arquitecto señor Urcola ha presentado una moción al Ayuntamiento proponiendo la construcción en Amara de un edificio para Museo de Pintura y Escultura. Propone el señor Urcola que se dé al Museo el nombre del laureado pintor guipuzcoano señor Zuloaga.

La Feria de Muestras de Gijón

GIJON, 19.—Siguen siendo visitadísimo los estandos de la feria de Muestras realizadas numerosas transacciones. Todos los expositores se muestran satisfechísimos, anunciando el propósito de volver al próximo certamen.

Una Cámara argentina en Barcelona

Cien casas comerciales adheridas al proyecto

Termina su deliberación el Consejo de guerra contra los de Tarrasa

BARCELONA, 20.—El Comité nombrado en Buenos Aires para el establecimiento de la Cámara Argentina en Europa ha acordado fundar una sucursal en Barcelona.

Más de cien grandes casas comerciales, argentinas se han adherido al proyecto de la nueva corporación, que se denominará Cámara Argentina en el Exterior.

La sentencia por lo de Tarrasa, al Tribunal Supremo

BARCELONA, 20.—El Consejo de Guerra convocado toda la noche. Después de los informes de las defensas volvió a hacer uso de la palabra el fiscal y a las cinco de la mañana se suspendió la sesión.

A las doce se reanuda el Consejo para deliberar.

BARCELONA, 20.—Las deliberaciones de los señores que componían el Consejo de guerra terminaron cerca de las dos de la tarde.

Al salir no hicieron manifestación alguna. El presidente, teniente coronel de Ingenieros señor Lacasa, se dirigió a Capitanía general para comunicar la sentencia. Será ésta firme cuando la apruebe el Tribunal Supremo de Guerra y Marina, que puede, en uso de sus atribuciones, revocarla.

El Tratado de comercio hispanoalemán

BERLÍN, 20.—El Consejo de ministros del Imperio aprobó ayer por la mañana un proyecto de ley relativo al nuevo acuerdo comercial germanoespañol.

Este acuerdo tropieza con gran posición en los centros agrícolas y nacionalistas, muy particularmente en los centros vinícolas de Rhenania.

El doctor Gil Casares en la Argentina

BUENOS AIRES, 20.—El decano de la Facultad de Farmacia de Madrid, señor Gil Casares, que se encuentra dando una serie de conferencias en esta capital, ha recibido una distinción rara vez concedida. Ha sido nombrado miembro honorario de la Academia de Medicina de esta capital.

Una estación católica de radiotelefonía

El doctor Montero expone el proyecto en el Congreso de Lugano.—Se constituye la Comisión gestora

LUGANO, 20.—El cuarto Congreso Internacional Católico ha terminado en un ambiente de perfecta armonía y de fraternidad internacional y en medio de grandes manifestaciones de devoción al Romano Pontífice.

En la sesión plenaria final del Congreso el delegado español, don Hildefonso Montero, de Sevilla, expuso un proyecto de estación emisora radiotelegráfica al servicio de la Acción Católica, que facilitaría audiciones en diversas lenguas. Quedó constituida una Comisión internacional de radiotelefonía, bajo la presidencia del citado doctor Montero.

El Obispo de Lugano, que presidió la sesión de clausura, pronunció un hermoísimo discurso, y hablaron también representantes de Francia, Suiza y Checoslovaquia.

Hacia la paralización del tráfico en Inglaterra

Se agrava el conflicto del mercado en Londres

LONDRES, 20.—El conflicto entre los obreros de transportes del mercado de Covent Garden y sus patronos tiende a agravarse.

Los patronos se han negado a celebrar una reunión con los interesados, desafiando la invitación que en este sentido les había hecho el ministro del Trabajo.

Si los patronos no deponen su actitud antes de las doce de esta noche, hay dado orden para que a esa hora se suspendan todos los servicios relacionados con el transporte de mercancías entre la Gran Bretaña y el Continente.

Por su parte los patronos tratan de organizar la distribución de legumbres y frutas, a cuyo efecto, representantes suyos han salido de Londres esta tarde, en dirección desconocida, en automóviles, en trenes y hasta en aviones.

Se aplazan las sesiones de la Conferencia de pesca

Hostilidad en la opinión portuguesa

LISBOA, 19.—La conferencia para la terminación de un Tratado de pesca entre España y Portugal ha aplazado sus sesiones hasta el próximo lunes.

La Prensa reproduce las declaraciones del señor Tejero, miembro de la Delegación española en la conferencia, a las que da el calificativo de «extrañas».

La impresión general entre los elementos interesados y entre la opinión es de expectación, descontento y franca hostilidad hacia el Tratado, insinuándose que España reduce el límite de sus aguas jurisdiccionales a tres millas, pretendiendo que tengan igual extensión las portuguesas, que durante siglos han sido de seis millas.

Asamblea de los mauristas gijoneses

GIJON, 19.—En el círculo maurista se celebró una Asamblea sobre la que se facilitó la siguiente nota offtosa:

«En la Asamblea celebrada ayer en el círculo maurista se tomó por unanimidad el acuerdo de que en lo sucesivo se denomine, por su unión con otros elementos, Centro de Unión de las Derechas.—La Directiva».

La reforma constitucional de Italia

ROMA, 20.—La reforma constitucional que proyecta llevar a cabo Mussolini será encomendada al estudio de una Comisión de parlamentarios competentes en la ciencia política, la cual será presidida por Gentile.

Se desconocen las directivas fundamentales de la reforma, que, desde luego, se apartará considerablemente de la concepción democrática a que responden las actuales Constituciones, y tenderá a reducir la democracia a sus justos límites y a dar al Estado un carácter más orgánico.

Préstamo oficial al Pósito de Chueca (Valencia)

Gran entusiasmo en los labradores

VALENCIA, 20.—El gobernador civil ha recibido un telegrama del delegado gubernativo de Chueca, que dice lo siguiente:

«Delegado del excelentísimo señor subsecretario del ministerio del Trabajo, señor Méndez Vigo; el inspector general de Pósitos, señor Bagameta, entregó 10.000 pesetas en préstamo este Pósito, en medio entusiasmo general del pueblo, que aplaudió generosa iniciativa Directorio préstamos directamente a los agricultores, librándoles de las garras de la usura, que anulan esfuerzo de los verdaderos productores, redentores de España, que, por lo mismo, defestan concesión monopolio exportación de arroz interesados por elementos ajenos al cultivo, pretendientes del dinero que corresponde al labrador, a quien abandonan cuando necesita ayuda. Chueca, al propio tiempo que rinde pleitesía al ministerio que protege a la agricultura, le suplica audiencia previa a toda autorización exclusiva, aunque parezca confederada, para exportación arroz. Saludale en su verdadera representación de agricultores.»

Habla la madre de la niña entregada a unos acróbatas

BARCELONA, 20.—En las primeras horas de la noche se presentó en la Jefatura de Policía la esposa de Rafael Mira, madre de la niña que, mediante un contrato, fué entregada a una troupe de acróbatas. A la madre acompañaba un niño hijo suyo, de unos diez años.

El motivo de su visita al citado centro policíaco era conocer el paradero de su esposo, de quien desde el día anterior, en que comparó en la Jefatura, no tenía noticias. Le manifestaron que había sido conducido al Juzgado, quedando a disposición del juez, por sí, a juicio de éste, había incurrido en responsabilidad al entregar a su hija en las condiciones que lo hizo.

La esposa de Rafael no daba importancia al hecho de haber entregado a su hija; sólo se con dolía, aunque su gesto inexpressivo nada dejaba traslucir, de que el haber contratado a su hija les pudiera acarrear algún trastorno.

De haber sabido que nos podían causar estas molestias—dijo—no hubiéramos dado de esto paso. No creíamos que el buscar un porvenir a nuestra hija constituía un delito.

Negó la afirmación de algunos periódicos de que hubieran vendido a la niña.

—La artista Margarita Undo—añadió—, que se ha llevado a nuestra hija para educarla artísticamente, tiene una niña casi de la misma edad de nuestra hija, y que ya trabaja. Según el contrato, el aprendizaje durará tres años, y desde ese instante hasta los veinte cobrará un sueldo.

Dichas estas palabras marchó al Palacio de Justicia, donde se enteró que su esposo Rafael estaba en la cárcel.

Más plata portuguesa a Inglaterra

LISBOA, 20.—Según el «Correio da Manhã», está todo preparado para el embarque en el transatlántico «Arlanza», para Inglaterra, de 500 cajas de monedas de plata.

Se inaugura el concurso agropecuario vasconavarro

BILBAO, 20.—Esta mañana se verificó la inauguración del Concurso agropecuario, organizado por la Diputación de Vizcaya.

Han asistido al acto todas las autoridades. Los comisionados e invitados recorrieron detenidamente las instalaciones de las provincias vasconavarra, quedando muy satisfechos de la visita.

Terminado el acto inaugural, la Diputación vizcaína obsequió a los delegados de Navarra, Guipúzcoa y Alava con un banquete en la Sociedad Bilbaína.

El Rey a Bilbao el lunes

Asistirá a la entrega de la bandera del Somatén

BILBAO, 20.—El general gobernador ha confirmado hoy la noticia de que el Rey llegará a Bilbao el próximo lunes, acompañado seguramente del presidente del Directorio y del subsecretario de Gobernación.

El Monarca se propone asistir a la entrega de la bandera del Somatén de Vizcaya. Probablemente visitará el Concurso Agropecuario.

Un té en honor de la Reina madre

SAN SEBASTIAN, 20.—En la Embajada de Norteamérica se ha dado a un té en honor de su majestad la reina doña María Cristina. Asistieron las autoridades, que fueron invitadas por los embajadores.

La temperatura de ayer en Gijón

MAXIMA, 21,8; MINIMA, 13,8

Es con su espléndida playa lo mejor de su verano, durante el cual se celebrarán grandes fiestas y Ferias-musetrario.

Las niñas desaparecidas

Un careo entre la señorita Morales y la maestra

En la Cárcel de Mujeres se verificó ayer a última hora de la tarde un careo entre la señorita Morales y la maestra, que allí continúa detenida.

Del resultado de la diligencia no se tiene noticia alguna, pero parece que no haya nada que conduzca a establecer una pista cierta.

Después de esta diligencia, el fiscal y el comisario del distrito, señor Fagoaga, realizaron una detenida inspección ocular en la calle de Hilarion Eslava.

Choque de trenes en Callosa de Segura

Resultaron 14 heridos

ALICANTE, 14.—En la estación de Callosa del Segura, de la línea de Andúscos, y entre Alicante y Murcia, chocaron un tren especial de mercancías y el correo de Murcia. Las primeras noticias aseguraban que el número de heridos se elevaba a 14, dos de ellos de bastante gravedad.

Del dispensario de la Cruz Roja de esta capital salieron al encuentro del tren ocho camillas y los botiquines de urgencia.

Cuatro horas después llegó a Alicante el correo de Murcia con algunos desperfectos, los de mayor importancia en los dos vagones de cola. Los daños mayores parece que los sufrió el tren de mercancías, que estaba parado en la vía general, por donde entró el correo a consecuencia de un mal cambio de aguja, no pudiendo detener el maquinista la marcha por la mucha velocidad que entonces llevaba.

El número de heridos no es conocido exactamente, porque todos, a excepción de uno, que ha sido traído a Alicante y ha ingresado en este hospital, quedaron asistidos en el pueblo de Callosa.

Choque de trenes en Callosa de Segura

Resultaron 14 heridos

ALICANTE, 14.—En la estación de Callosa del Segura, de la línea de Andúscos, y entre Alicante y Murcia, chocaron un tren especial de mercancías y el correo de Murcia. Las primeras noticias aseguraban que el número de heridos se elevaba a 14, dos de ellos de bastante gravedad.

Del dispensario de la Cruz Roja de esta capital salieron al encuentro del tren ocho camillas y los botiquines de urgencia.

Cuatro horas después llegó a Alicante el correo de Murcia con algunos desperfectos, los de mayor importancia en los dos vagones de cola. Los daños mayores parece que los sufrió el tren de mercancías, que estaba parado en la vía general, por donde entró el correo a consecuencia de un mal cambio de aguja, no pudiendo detener el maquinista la marcha por la mucha velocidad que entonces llevaba.

El número de heridos no es conocido exactamente, porque todos, a excepción de uno, que ha sido traído a Alicante y ha ingresado en este hospital, quedaron asistidos en el pueblo de Callosa.

La temperatura de ayer en Gijón

MAXIMA, 21,8; MINIMA, 13,8

Es con su espléndida playa lo mejor de su verano, durante el cual se celebrarán grandes fiestas y Ferias-musetrario.

Las niñas desaparecidas

Un careo entre la señorita Morales y la maestra

En la Cárcel de Mujeres se verificó ayer a última hora de la tarde un careo entre la señorita Morales y la maestra, que allí continúa detenida.

Del resultado de la diligencia no se tiene noticia alguna, pero parece que no haya nada que conduzca a establecer una pista cierta.

Después de esta diligencia, el fiscal y el comisario del distrito, señor Fagoaga, realizaron una detenida inspección ocular en la calle de Hilarion Eslava.

Choque de trenes en Callosa de Segura

Resultaron 14 heridos

ALICANTE, 14.—En la estación de Callosa del Segura, de la línea de Andúscos, y entre Alicante y Murcia, chocaron un tren especial de mercancías y el correo de Murcia. Las primeras noticias aseguraban que el número de heridos se elevaba a 14, dos de ellos de bastante gravedad.

Del dispensario de la Cruz Roja de esta capital salieron al encuentro del tren ocho camillas y los botiquines de urgencia.

Cuatro horas después llegó a Alicante el correo de Murcia con algunos desperfectos, los de mayor importancia en los dos vagones de cola. Los daños mayores parece que los sufrió el tren de mercancías, que estaba parado en la vía general, por donde entró el correo a consecuencia de un mal cambio de aguja, no pudiendo detener el maquinista la marcha por la mucha velocidad que entonces llevaba.</

Carta de Bélgica

ESCRIBIR PARA TODOS!

Motivos del campo

EL ESPANTO

Ciudadanos libres

A propósito de Unamuno

Nadie puede ignorar las ideas y venidas de Miguel de Unamuno. El escritor español hace uso de su recién recobrada libertad visitando Francia y Bélgica. ¿Cuántas son sus impresiones? ¿Quién las comunicará? Nosotros arbramos algunos temores respecto a este último punto, porque no ha faltado agencia demasiado celosa de significar su amor a lo que es español, pero sobre todo a lo que es anticatólico, que haya transmitido inmediatamente a Madrid: «Recepción triunfal del ex rector de Salamanca, aclamaciones, magistral discurso, delirio. Vasto movimiento de opinión contra la Dictadura.» Los hechos son mucho más modestos y menos dignos de considerarse. Hay en Bruselas un Club racionalista que edita una pequeña revista semanal, La Pensée, La Pensée, por excelencia, el pensamiento, ya se entiende, antirreligioso... El estado del Club, por su nivel científico, es el del célebre Homais; todo lo que defiende el ciego irremisiblemente le repugna; cuanto es grato al anticlerical, por el contrario, le encanta y le transporta. De tiempo en tiempo, este Círculo da muestras de su existencia organizando una conferencia; un orador más o menos conocido ataca a la «reacción», vituperando el clericalismo, logra que se aclame el divorcio o la cremación de los cadáveres. El grupo de adeptos retorna a sus hogares, asegurando que esta vez, no hay duda, la Iglesia está bien muerta.

Pues de manera análoga es como Miguel de Unamuno ha conquistado Bruselas. Docientas personas formaban su magnífico auditorio; varios predicadores del Pensamiento regenerado caedron a esas bravas gentes para que el entusiasmo, por lo menos, compensase la cantidad. Han vuelto a sus viejos temas de la Inquisición y todas las dictaduras civiles, militares y eclesiásticas. Felipe II y el duque de Alba tuvieron que pasar allí un mal cuarto de hora. Miguel de Unamuno se levantó en seguida, y yo supongo que para agitar a los oyentes dijo otro tanto. Y es obvio, el éxito fué completo.

Yo no sé si la imaginación fecunda del escritor vasco ha visto toda la Bélgica en ese grupo de 200 pequeños burgueses, y si él va a llevar a España la certeza de que Bélgica es, por consiguiente, un país fundamentalmente irreligioso. Pero una cosa es indudable: Bélgica apenas si se ha percatado de la presencia de Unamuno ni ha oído sus furiosos acentos; pero, aunque hubiese advertido más la visita del escritor español, nunca confundiría a Unamuno con España.

No ha asimilado tampoco Bélgica la causa de Unamuno, cuando fué destruido, a la causa de la literatura. Algunos católicos franceses han incurrido en ese error y protestaron energicamente, hace algunos meses, contra la medida que acababa de lastimar a quien a sus ojos era el honor de España. Se acuerden ahora los labios hasta hacerse sangre viendo en estos instantes a su héroe infamar en su mismo país a la Iglesia y a toda autoridad. Creo que nadie en Bélgica se encuentre en semejante situación ni tenga necesidad de un tal arrepentimiento. Los que conciben a Unamuno por sus escritos experimentaban una gran sorpresa ante la espantosa incoherencia de su pensamiento, lamentaban sinceramente ver cómo un sér hambriento de infinito no pudiese consolarse con una migaja de fe; veían, sobre todo, la distancia que separa a Unamuno de la España íntegra, cuyo genio y civilización, cuyo porvenir y presente, son absolutamente inseparables del catolicismo.

Incluso entre los mismos incrédulos, el movimiento en favor de Unamuno estuvo bien lejos de alcanzar la amplitud que logró el affaire Ferrer. ¡Ah! ¡El asunto Ferrer! ¡Cómo manifesté entonces la transmigración del poder de su industria! Se investió la patria sobre la naturaleza del proceso y los motivos de la sentencia, y se comunicó al mundo entero. Ferrer fue saludado como un mártir; mejor dicho, como el mártir tipo de todas las grandes causas: Razón, Ciencia, Libertad, Dignidad humana, etc., y como la Víctima por excelencia de todas las fuerzas de la barbarie: Realza, Iglesia, Dogma, Sable e Hisopo. Debe recordarse que este movimiento no se dirigió exclusiva-

«¿Cómo debo escribir?», preguntaba no ha mucho a sus lectores desde las columnas de una revista nueva un escritor novel. «Cuando escribo en serio—dice perplejo—, mis amigos insisten que espasen un poco mis ensayos literarios, y cuando busco la nota alegre y retonza, me acusan de banal, al prescindir de otros temas más jugosos y trascendentales... Confieso que me desorienta. ¿Qué hacer y cómo componérmelas para dar gusto a todos?»

Sin duda es excesiva la noble ambición del ingenio poeta. ¡Dar gusto a todos! ¡Ahí es nada lo que pretende en su inexperiencia candorosa el joven compañero! Otro literato, cuya veterania y cuya consagración le da derecho a definir en estas materias, contestó hace meses a una pregunta análoga que otro escritor novel le dirigió. «¿Cómo debo escribir, maestro?», hubo de interrogarle en una entrevista el más joven de los redactores literarios de una gaceta parisiense. Y Pierre Mille, que era el maestro entrevistado, repuso con una sonrisa bondadosa: «Es muy sencillo. Se debe escribir cuando se tiene algo que decir, y sin que el público nos dicte nunca lo que escribimos. Espontaneidad, que significa naturalidad, inspiración, personalidad literaria, éxito.» Así es. No dejarse influenciar, ni menos captar por la opinión del público, resulta inexcusable, ya que el público, en sus juicios y preferencias, es la contradicción permanente, la diversidad, la paradoja viva.

Y el literato moderno, que, aparte la novela, y en general el libro, hace literatura de periódico para cientos de miles de lectores, necesita vencer hábilmente el gran obstáculo, el gran escollo—como dijo Mauricio Barrés—de la literatura periodística, donde se han estrellado y se estrellan tantas plumas maestras, que fracasaran y fracasan en esa especialísima especialidad.

Y el escollo no es otro que la desorientación, que el titubeo, que la pérdida de la espontaneidad y la personalidad, por obtenerse en escribir con pie forzado, excesivamente atentos al consejo impresionista, al halago efímero de la popularidad, a dar gusto a todos, como anhela el cándor de ese artista novel.

«De esa guisa», añadía Barrés, se confecciona incluso magistralmente una bella página informativa, unos admirables comentarios políticos o unos enojados «ensayos» de literatura didáctica o sea sociológica, filosófica, económica, histórica; pero jamás será posible el pie forzado, el asunto de prioridad, la norma férrea y obligada en la literatura, de emoción, de sensibilidad, de repentinidades inspiradas, de horizontes insoportables, en que el «yo» del poeta necesita gozar la plenitud de sí mismo para tender el vuelo en todas direcciones con ese par de alas que se apellidan el sentimiento y la inspiración.

Queda, naturalmente, la posibilidad material de intentar ese vuelo sin espontaneidad, con un rumbo forzado y coaccionado, ¡pero entonces el poeta se diluye en la prosa del tópico y de la vulgaridad gris, y su arte deja de ser inexcusablemente al perder el encanto de lo original y personal.» Por cierto, que Alfredo Capus, en una de sus deliciosas crónicas del «Figaro», y comentando más tarde esas ciertas reflexiones literarias de Mauricio Barrés, se dirige a un imaginado o auténtico lector, exponiéndole con sin igual espíritu las dificultades con que todo escritor lucha para no defraudar a su público, y a la vez cómo el escritor, acogido y agradecido a todas las orientaciones que el consejo o el elogio le brindan, ha de aceptarlas y tenerlas en cuenta, pero... sin que lo anulen y desplacen de sí mismo.

«Acaba de llegar a mis manos», escribía Capus, «y entre otras cosas, la carta de un mente contra España. La explosión era antirreligiosa, y el proyectil no tenía, en suma, más que un objetivo, la Iglesia. Pero ¡qué huracán! Todas las pequeñas municipalidades liberales y socialistas quisieron contribuir a él con su pequeño soplo; sin tardanza se hicieron manifestaciones y cortejos, se cambió el nombre de las calles. ¡Y qué bien escogidas estas calles! Sé de una ciudad en la que en una misma calle estaban instalados el colegio de jesuitas y un gran pensionado de religiosos, calle que, por añadidura, se llamaba de los Dominicos. Inmediatamente fué colocada en la calle una placa con esta inscripción: «Calle de Ferrer.» ¡Qué golpe a la Iglesia! Y los infelices ciudadanos se frotaban las manos de gusto.

Ahora, que el recuerdo de los malos momentos se aleja, se advierte lo ridículo y lo inconveniente de aquellos episodios. Se han borrado de ciertos monumentos, después de la guerra, las inscripciones injuriosas. Quedan aún las placas azules en uno y otro extremo de más de una calle. Tienen un aspecto de cosa vieja, y el nombre que ostentan inspira sonrisas.

Pero Miguel de Unamuno no tendrá nunca, creo yo, en Bélgica, el honor siquiera de esas sonrisas... Giovanni HOYOIS

lector pidiéndome que dedique una crónica a los carteros de París. La carta es interesante, razonable, sensata, oportuna... Y, sin embargo, no la publicaré ni hará ahora una crónica acerca de ella. ¿Hará falta decir que me distinguirá en lo sucesivo con sus elogios y sus entusiastas propagandas? ¡Si yo lo dudase sería porque desconocía esa «loma» tan eternamente absurda que se llama el corazón humano!...

Se me va ese lector, tengo la seguridad de ello, y lo más triste es que me retira, también seguramente, sus fervores, porque no puedo quedar bien a sus ojos. Haría falta para contentarle, o al menos para no perder su estimación de una manera tan dolorosa y definitiva, que yo le explicara largamente lo que es escribir, casi a diario, para media millón de lectores: sería preciso que le diera, en una palabra, un pequeño curso de literatura periodística... Lo intentaré... por una vez.

Supongamos, señor, que dedico esa crónica que usted me ruega a los carteros de París. De cien lectores habrá cuatro a quienes les interese particularmente. Los noventa y seis restantes la leerán con curiosidad superficial, por aquello de que a todo el mundo le gusta enterarse casualmente de lo que no conoce. Pero si insisto (y es este el caso, puesto que hace meses me ocupé de la Cartería parisiense), los noventa y seis lectores exclamarán a coro: «¡Diable, qué aburrido es haber puesto con eso de los carteros, que solo a los carteros interesa! Alfredo Capus!...» Comprendo usted, señor, ahora mi silencio? ¡Oh, la «experiencia profesional»! Esa experiencia que usted, señor, no tiene, y que si la tuviera le enseñaría, entre otras cosas, que el literato de gran público que escribe a diario o casi a diario en un gran rotativo ha de esforzarse en variar, no solamente de asuntos, sino de tono: no dar nunca la misma nota, dentro del mismo o parecido ambiente, sino al revés, ir al contrario, a la universalidad, a la poliformia, inclusive: narración, descripción, diálogo, exposición, en todas las combinaciones ócultas posibles y condicionadas por un rango de arte...

¡Esa es, señor, el éxito en la crónica moderna y su dificultad!... casi insuperable! No basta al escritor de hoy saber escribir, ni poseer una cultura amplia, ni una formación teórica, sino que necesita, sobre todo, eso, una verdadera opulencia de innatas facultades creadoras, coloristas, multifonistas, junto a una elasticidad y una sensibilidad que de hecho equivalga a una continua renovación.

El «criticismo» invariable es incompatible con la literatura de hoy: que es «la vida misma» con un marco de arte: esa vida, a su vez, varia, fugaz, casuística, que corre en pos de lo distinto, de lo nuevo siempre, dentro de una unidad de conjunto que no abarcamos porque es inmensa... continúa, no habiendo nada nuevo bajo el sol, ni en arte tampoco: hay que repetirse y repetir, no cabe duda: pero de tal manera, que al lector le parezca que aquello que escribimos no fué jamás escrito.

Eso y conocer al lector... Alfredo Capus, en las admirables líneas que hemos transcrito hubo se conoce de olvidarlo, y a nosotros se nos antoja, sin embargo, que es uno de los aspectos más interesantes de la literatura periodística. ¡Quizá ese estudio psicológico supere en importancia a otros fatuos del literato! He aquí, por ejemplo, un detalle orientador de esa psicología de los lectores de periódico. ¡No les brándis doctrinas y afirmaciones absolutas a golpe de maza, o lo que es lo mismo, repetidamente, obstinadamente, monótonamente! Hacerlo es fracasar de una manera segura en nuestra labor de proselitismo: ¿esa la que sea? ¿Yo sabía por qué? Porque es ineficaz el espíritu de contradicción del público, de las maris de los «bloques humanos». Si quince días opinan blanco, al décimo sexto el 60 por 100 de los lectores opinan negro. Hay que opinar blanco... cada ocho días o cada tres semanas o cada dos meses, escribiendo, en vez de, de otras cosas. ¡Ah, y seguir a menudo el ejemplo de Mauricio Barrés!

¡Querido lector o lectora bella, si usted supiese lo difícil que es escribir... para todo el mundo!... Curro YARGAS

II Peregrinación Nacional a Lourdes

El entusiasmo despertado al solo anuncio de esta peregrinación, hace que a diario se reciban muchas peticiones de informes y folletos. Desde mañana los facilitará, de diez a dos, el ilustrísimo señor rector del oratorio, Portunty, 21, Madrid.

No hay revolución en Amazonas

RIO DE JANEIRO, 19.—La información dada por los periódicos de Nueva York, según la cual ha estallado una revuelta en el Estado de Amazonas, está desprovista por completo de fundamento.

LEA USTED MASANA Bibliografía «Voluntad»

Anoche, de sobremesa, se suscitó una conversación acerca del espanto. Todos convenimos en reconocer que la aldea, el campo, la soledad, aumentan las proporciones del espanto. Sucede lo que con el eco en los valles solitarios, y sucede lo que con los demás estados de ánimo en un medio de aislamiento. Necesariamente su intensidad se multiplica, y con más facilidad sobreviene la verdadera obsesión.

Luego de la tesis general, cada cual adujo su ejemplo. Tácitamente se entabló entre todos un pugilato de narraciones macabras. Quien, no contento con rebustar caso, insólito, los exponía con un alarde de horripilantes pormenores. Quien añadía aún a los esfuerzos de su imaginación un gesto patético, una voz escalofriada. El último de todos se contentó con narrar simplemente:

«No hace todavía un mes, un zapatero se ahorcó detrás de esta casa, en uno de esos árboles que dan sobre el jardín. Acabábase de cenar, cuando oímos los grandes alaridos de su mujer, que pedía socorro. Yo vi cómo por entre las ramas trepaban dos hombres con sus linternas. Los dejaron un instante sobre la tapia. Se les oía ponderar: «Está negro. Y tiene más de un palmo de lengua...»

Por las noches, cuando ya todos se han acostado, una de las mayores delicias consiste en salir al balcón, a la huerta, y dejarme sumergir en el sentimiento de la soledad bajo el cielo estrellado y a la ventura del pensamiento. El pensamiento es entonces una verdadera barca, y el firmamento, un verdadero mar. Anoche salí a la azotea cuando toda la casa dormía en el más alto silencio. El jardín y los tejados vecinos desprecian como si se les hubiera tragado la sombra de la noche sin luna. Sólo se distinguía en la azul obscuridad del cielo la silueta negra del campanario y la de un árbol más alto que los demás sobre la tapia del jardín. Se me ocurrió pensar: «En ese árbol debió de ahorcarse el zapatero.» Y he aquí que súbitamente un frío estremecimiento me corrió de alto a bajo. Instintivamente me puse a recorrer a grandes pasos la azotea con un ruido un poco rítmico. Bien lo echaba de ver. Quería detenerme, pero no era posible. Cuando menos, pretendí entablar conmigo mismo un diálogo lleno del sentido común más admirable: «¿Veamos, la muerte ¿qué tiene de extraño? Nada absolutamente. Es un acontecimiento normal que se repite miles de veces al día. En ocasiones suele ser agradable y hasta festivo. Ahora bien, si la muerte es en sí cosa tan corriente, ¿qué más da morir en posición horizontal que vertical, acostado o colgado? ¿Me asustaría ver un difunto correctamente acomodado en su lecho de muerte? No. Creo que no. Pues no tengo por qué temblar ante uno que haya preferido exhibirse en la rama de un árbol. Acaso este último tuviera un temperamento naturalmente más poético. Quise meditar un instante sobre este indudable razonamiento. Intilí. Me sorprendí cantando. Pero cantaba con una vozecilla poco natural, como el que padece verdadero miedo. Efectivamente, el pensamiento volvió a importunarme: «En ese árbol, el zapatero debió de colgarse... Y con una mirada subyugada—alucinada, casi me atreviera a decir—me detuve a contemplarlo. Entonces la copa del árbol comenzó a menearse en la sombra. Cualquiera creerá que fué del viento. Yo no. Yo pensé, con los pelos de punta: «Algo acaba de colgarse en esas ramas.» Y ya con esa obsesión de quien ha perdido su arbitrio, escudriñaba a través de la distancia. Todo era sombra. Pero yo buscaba afanadamente las manos engarbitadas, los pies que se balanceaban de puntillas en el aire y, sobre todo, la cara horrible, la cara de un zapatero, con sus órbitas descañajadas y su palmo de lengua negra. ¡Horror! Una lucecilla cruzó entonces por el camino que pasa bajo el árbol. Alguien que iba en busca de lo que acababa de ser colgado. Se oyó una gemebunda voz, que más que cantar arrastraba por el aire estas palabras: «¡Ave María Purísima!... La una!» No pude percibir más porque convulsamente me tapé las orejas. Quisiera fuera la súplica de algún alma piadosa por los agonizantes o bien un grito de espanto que a las puertas de la eternidad echaba al pobre zapatero ahorrado. Quisiera fuera, sencillamente, el sereno que cantaba la hora. En realidad, todo mi cuerpo temblaba. La copa del árbol proseguía meciéndose. Y, a pesar de la

DEL COLOR DE MI CRISTAL Poincaré y las familias numerosas

Mira con angustia lo que será de Francia dentro de una quincena de años

LUNEVILLE, 20.—Monsieur Poincaré y su señora han apadrinado solemnemente el vistazo 18 de monsieur Leon Michel, presidente de la Asociación de familias numerosas en el distrito de Luneville.

En una asamblea que tuvo lugar pocas antes de la ceremonia religiosa, monsieur Poincaré recordó las palabras de Prevost-Paradol en 1857: «El número de los franceses debe aumentar bastante rápidamente para que nuestra nación conserve su rango en el mundo.» Este consejo—dijo el ex presidente de la república—nunca ha sido de tanta actualidad como hoy ante la marea, cada día más amenazadora, que obliga a pensar, con el corazón apretado, en la situación en que se hallará Francia dentro de una quincena de años. Es preciso que los franceses sean muchos y vigorosos; es preciso que la excelente natalidad de la industria Lorena y de la fuerte y laboriosa Bretaña sirva de ejemplo al resto del país.

A la ceremonia religiosa, que se celebró con toda solemnidad, siguió un banquete, en el que Poincaré brindó por todas las familias numerosas de Francia, haciendo votos por que no conocieran nunca las angustias de la guerra.

La Asociación de Labradores de Huesca

Por un error de transmisión se dijo en un telegrama de Huesca, publicado en nuestro número del 15 del actual, que la Asociación de Labradores y Ganaderos del Alto Aragón se había disuelto, desconociendo a sus socios que ingresaran en Unión Patriótica. Este último no necesita confirmación, pues según leemos en el manifiesto que suscribe el Consejo de la mencionada entidad, ésta recomienda a todos los socios y amigos que aún no lo hayan hecho que se inscriban en masa y presten su entusiasta apoyo a la naciente Unión Patriótica. Tocante a la primera parte de la noticia, debe aclararse en el sentido, no de que la Asociación de Labradores y Ganaderos del Alto Aragón se disuelva, sino en el de que esa en su actuación política, iniciada bruscamente en 1910 contra los antiguos partidos políticos turnantes, para dedicarse preferente y casi únicamente desde ahora a la propaganda del crédito agrícola y su necesario complemento, la creación de Sindicatos.

Por eso he tenido ahora una alegría inmensa al contemplar a unos cuantos súbditos norteamericanos libres de la enconada furia antialcohólica. Figúrate el vuelco que me daría el corazón viendo recientemente una fotografía que representaba a un grupo de distinguidas personalidades de aque país que nos honran con su visita. La fotografía los mostraba sonrientes, satisfechos, felices... en una bodega andaluza!

¡Preciso sería no tener corazón para no commoverse profundamente ante esta escena. ¡Pobres! Representaban el sufrimiento de sus compatriotas condenados a la sequedad. Si la fotografía llega a su país, como debe llegar, ¡a cuántos de aquellos ciudadanos se les hará la boca... vino! ¡Cuán dulcemente soñarán con esta vieja España, tierra del sol, de la leyenda heroica y del Valdepeñas libre!

Esperamos confiadamente en que nuestros ilustres visitantes darán la vuelta a su nación encantados de lo que han visto. Se harán lenguas de Sevilla, de Madrid y de Granada. Celebrarán como es debido nuestro cielo y nuestro suelo, nuestras morenas y nuestras rubias. Pero sobre todo, cuando cuenten el episodio de la bodega, el entusiasmo flameará en sus ojos y ganará por completo el espíritu de sus conciudadanos. ¡Ah, si aquellos infelices pudiesen tener, al menos, la mitad de nuestras tabernas!

TiSO MEDINA

tiñebla, yo adivinaba que todo se movía en el jardín. ¡Si al menos fuera un movimiento natural con el rumor del aire entre las hojas! Pero no. Era algo misterioso, en el que los árboles debían de danzar, como fantasmas, de acá para allá. Y yo pensé con un nuevo terror: «¡Oh, si alguno de ellos se llegase hasta mí, si una rama me tocara...!» Justamente algo muy suave pasó rozándome la mejilla. ¿Qué fué, Dios mío? ¿Un árbol que, en realidad, se me acercó? ¿El negro atiento del ahorcado? ¿O acaso el vuelo de un murciélago vulgar? ¿Quién sabe! Me limité a proferir un grito. Y sin miramiento del que dirán, bajé a saltos la escalera, entré en mi cuarto y me zambullí bajo las sábanas, hasta que el alba ha amanecido. Ahora bien, decidme: Este espanto, un poco injustificado, lo confieso, ¿podría haberme sobrevuelto en otro sitio que en la aldea? JAVIER VALLEJOS

Folleto de EL DEBATE 35)

EL HIJO DE PAPEL

NOVELA EN TRES PARTES

POR TIRSO MEDINA

Guadalupe lloró, y tuvo su madre que acompañarla para aliviar su congoja. Ella misma desnudó a su hija, la ayudó a acostarse y la acarició durante un rato para consolarla. Guadalupe había ocultado bajo la sábana el lloroso rostro. Egipciana se dispuso a salir de puntillas. En aquel instante Guadalupe asomó la cabeza para decir: —Mamá... ¡le quiero! Y se volvió a esconder bajo la sábana.

Frente a frente

Ricardo habló larga y sentidamente con su padre en la fonda. Tajuña pudo convencerse de la seriedad de los propósitos de su hijo respecto de Guadalupe y sintió toda la angustia de la situación a que las cosas habían llegado. Con humildad de pecador le fué forzoso oír las justas recriminaciones que le valió el malaventurado episodio de la carta fingida. Y se propuso luchar, ya que no en defensa de lo indefendible, al menos por el salvamento de las posiciones de su hijo, tan expuestas a próximo naufragio. Don Nicolás le recibió secamente, y sus primeras palabras fueron dirigidas a expresarle la sorpresa que experimentaba viéndole llegar solo. —Me dijo usted que venía don Ramón Nonato. —Sí señor. —¿Pues por qué no lo trae? Tajuña, con una tranquilidad verdaderamente cínica, sacó de un bolsillo un abultado sobre que anunciaba profez de papeles, y dijo: —Aquí está.

Su agrío interlocutor pensó que se le burlaba; y esto fuera lo ocurrido. La historia es sorprendente. Me permitiría usted suponer que la idea no nació en el magín de mi hermano. —Es posible. —No, no fué cosa suya. No tenía capacidad para eso ni mucho menos. Pero importa poco el autor, aunque pudiera aventurar su nombre. Tajuña, sintiéndose aludido, se inclinó modestamente. —Lo indudable—siguió don Nicolás—es que se ha cometido un grave delito, del cual han nacido otros muchos. ¿Lo comprende usted? —Sí, señor. —Yo voy a presentar la correspondiente denuncia, y una vez que el delito se haya probado y castigado, pediré la entrega de todos los bienes con los frutos producidos. Tendrá usted que devolverlo todo absolutamente. Siendo decirme que este es mi plan, del que no pienso apartarme ni una línea. —La denuncia será contra Magdalena, ¿verdad? —¿Contra Magdalena? —Claro está: él fué quien hizo la falsa declaración. —A mi hermano no puede alcanzarse responsabilidad criminal. Está muerto. Pero usted, que se ha aprovechado del delito y ha dividido felizmente sus consecuencias... ¿usted lo paga! —No pensemos en mí. Mi persona es muy modesta. Pensemos en el pobre Magdalena, que no podrá ir a presidio por la sensible circunstancia de estar difunto, pero cuya memoria quedará manchada. Los jueces dictarán sen-

tencia contra mí, no lo dudo. La opinión pública la dictará contra usted. Denunciar como delincuente a un hermano muerto con el alto objeto de heredarle, no será juzgado muy favorablemente. Era verdad. Claramente lo percibió el otro y sintió la punzada de este argumento. Pero no quiso dar su brazo a torcer. —La gente no me importa, señor Tajuña. Ya he dicho que no pienso variar mi plan ni en una línea. —Perfectamente. —La denuncia será presentada, pase lo que pase. Tengo sed de justicia. Usted explicará ante el juez esa linda historia que me ha contado. —No, señor. Yo se la he contado para que entre los dos buscáramos una fórmula acomodaticia. Pero fuera de aquí no pienso contarla. —¿Será usted capaz de ello? —Seré lo suficientemente capaz. Negaré terminantemente la falsa declaración en el Registro civil. Así salvaré la memoria de su hermano. —No lo hará usted sólo por eso. —Claro que no. Pero tengo la esperanza de que causará muy buen efecto ver que defiendo contra usted la memoria de Magdalena. —¿Pero esas cartas en que él lo cuenta todo? —Pienso quemar oportunamente las que no sirvan a mi propósito. —¡No lo consentiré! Tajuña se conegó de hombros y volvió a guardarlas en su bolsillo. Don Nicolás tuvo un

Informe e inscripciones: FOMENTO DEL EXCURSIONISMO Y DE LA UNIÓN IBEROAMERICANA, Serrano, 20. Apartado número 1.922. Madrid, y en todas nuestras Delegaciones.

(Continuará.)

Amplia reorganización en Instrucción pública

El marqués de Estella dijo al llegar ayer tarde a la Presidencia que había recibido excelentes noticias de África. Dijo también que su majestad, accediendo a los ruegos de todos los obreros de la Felguera, ha concedido el título de marqués de la Felguera a la señora de Fernández Duro, que se ha hecho acreedora a esta distinción por su conducta caritativa con aquellos obreros.

A las nueve y cuarto terminó el Consejo del Directorio, al que asistieron los subsecretarios de Guerra e Instrucción pública. El general Vallejo dijo que éste había presentado un proyecto de reorganización de la instrucción pública, que afecta a la plantilla del personal, a los servicios y a los gastos, que han de tener una gran reducción.

Claro—añadió—que no podrá entrar en vigor hasta los nuevos presupuestos. Por eso, aunque el señor García de Leizaola ha expuesto detalladamente al Consejo y éste lo ha estudiado, se ha encomendado un examen más detenido y profundo a una Ponencia.

De África no tenía el general ninguna noticia importante. En el ministerio de la Guerra despacharon con el marqués de Estella los vocales del Directorio generales Navarro, Hermosa y Gómez Jordana; los subsecretarios de Estado y Gobernación (interino) y el vicepresidente del Consejo de Economía, señor Castero.

Recibió luego el presidente del Directorio al general Carranza, al gerente de la Comandancia Naval, señor Calonge, y al ministro de Suecia.

El viaje de Primo de Rivera a Barcelona BARCELONA, 20.—El gobernador civil, general Llussada, a preguntas que le hicieron los periodistas, ha confirmado la certeza de la noticia circulada sobre el próximo viaje a Barcelona del presidente del Directorio, general Primo de Rivera.

BARCELONA, 20.—Con respecto al próximo viaje del general Primo de Rivera, se asegura que sólo obedece a su deseo de saludar a la guarnición de Barcelona.

Aprovechará su estancia también para tratar de la organización de la Unión Patriótica.

Se dice que regresará a Madrid el domingo por la noche.

EL PROBLEMA ALCOHOLERO

Nota oficiosa.—En la mañana de ayer ha despachado intensamente el presidente del Directorio con el Consejo de la Economía Nacional, estudiando detenidamente el problema alcoholero, ya en ponencia, que será sometido en la próxima semana al Consejo de Economía, e inmediatamente al Gobierno, pues la proximidad de la vendimia exige no diferir la solución. En tal estado el asunto, es ya inútil acudir al Directorio ni al Consejo de Economía Nacional con peticiones ni intercesiones que hasta la fecha se han recibido en gran número y tenido muy en cuenta.

LAS RELACIONES ENTRE EL CAPITAL Y EL TRABAJO

Nota oficiosa.—Aunque no es precisamente una crítica benévola para el criterio expresado por el presidente del Directorio en sus notas oficiosas, el artículo publicado anoche en el «Heraldo» de Madrid por don Francisco Largo Caballero, la censura, sin elevar consulta y con gran acierto y discreción, lo ha dejado pasar, bien penetrada del espíritu del Directorio, que estima estas aportaciones de juicios en todo su valor, aunque no estén desprovistas de pasión, como sucede en este caso, al suponer que el único ideal del obrero agrícola (el señorito) es gastarse el dinero en el casino, cuando la mayoría de los veces es, además del licito y natural deseo de incrementar su propio caudal y negocio, atender a las necesidades de su casa y familia.

Ciertamente, no es envidiable la situación del obrero andaluz, y apenas pensar que no se haya encontrado fórmula que le ligue al campo haciéndole participar de alguna manera de sus rendimientos y mejorando sus condiciones de vida. Pero en el actual atrasadísimo estado de relaciones de trabajo y capital, que requiere una evolución radical en bien de todos y de la misma producción, es innegable que la no obtención del máximo rendimiento o del mayor posible, sin llegar al agotamiento y dentro de la jornada convenida, es factor que encarece la producción y dificulta el aumento de jornal.

Si el artesano o labriego, en trabajo individual o de equipo, produjera en la jornada de ocho horas lo que puede y debe exigirse a operarios aptos (y los nuestros lo son como pocos), es les podría aumentar un 25 por 100 de jornal, ganando todos, pues la verdad es que representa más que eso el tiempo que pierden o la fuerza retardataria que ponen en su trabajo.

Ciertamente, no está creando por el momento una importante sobra de brazos en muchos oficios; pero social y económicamente, es este mal mucho menor que educar en producción corta y lenta a una generación de obreros, restándoles capacidad. Al sobrevenir tal contrariedad, un Gobierno cuidadoso procuraría buscar trabajo a los desocupados o mantenerlos sin trabajar, como hace Inglaterra, antes que aceptar que los obreros nacionales, fuerza de la mayor importancia económica y social, se desentenen en cantidad ni en calidad en sus naturales condiciones de producción, factor principalísimo de la vitalidad patria, hoy, por fortuna, bien desarrolladas en los obreros de fábricas, minas y otros.

Con el de Marruecos es este problema de armonizar las relaciones de capital y trabajo, procurando al primero rendimiento que lo estimule y al segundo bienestar que lo haga tan amable como es santo y es honor, el que más debe preocupar a un Gobierno, pues, resueltos ambos, sobrarían millones, muchos millones, para extender la cultura, que es lo que España precisa para que resalten y brillen las inmejorables condiciones de la raza.

Si socialismo es que el obrero tenga individual y colectivamente su personalidad, que su jornada no sea unquiladora de energías, que goce en la posible medida de un hogar atractivo y pueda proporcionar asistencia a sus hijos, que en cuanto sea posible participe de los rendimientos del negocio a que dedica su trabajo, que asegure su vejez y aun el paro forzoso, y otras ventajas que son ya vieja aspiración de todos los espíritus humanizados, a nadie asustará el socialismo; pero si, por lamentable confusión, es solidaridad y colectivismo revolucionario, que, ciega, ataca por igual a lo que funciona bien como a lo que funciona mal; si es entorpecedora intervención en la técnica y planes de la producción; si es resistencia y reserva de trabajo para imponer mayor número de obreros, y, por lo tanto, encarecimiento o imposibilidad de competencia con producciones similares; si es rencor y desconsideración a todo superior en la organización; si es apocamiento colectivo, que se deja imponer por la tiranía de extremistas, que, por la propia conciencia individual condona, pocos que amen a su patria y a la sociedad en que viven, darán su asentimiento a estos principios, ni habrá Gobierno digno de tal nombre que no use de su autoridad para evitar que prozelean, ni siquiera que se manifiesten.

Otros más políticos o más hábiles, y en esto no es alude a nadie, encontrarán en el silencio o en fórmulas confusas cómodas posturas; pero el presidente del Directorio cree deber elemental e inherente a su cargo decir la verdad de su pensamiento y decirlo siempre y aprovechando todas las ocasiones; que gobernar es también dirigir adrechinando y salir al encuentro de los problemas antes de que se agudicen, y además lo es en este caso muy groto contestar a la razón con la razón y a la cortésia con la cortésia.

Herr Huecke, el representante de las «Mercedes» en España, marchará esta semana a Alemania para ultimar detalles y traer ya al propio tiempo el equipo de esa marca. Para instalarse han alquilado una antigua fábrica en Lasarte.

Don Eusebio Bertrand, representante del «Bugatti», sairá el viernes para Alsacia, con el fin de ultimar también el envío de los coches.

El tercer «Amilcar» será conducido probablemente por el hijo del conde de Lérida. Palazón, de no ocurrir en «Senechal», conducirá un «Chenard Walcker».

En las últimas carreras de Brooklands, el coche del capitán Duff, que ya corrió aquí en Lasarte, sufrió algunos desperfectos. Esto es el motivo por que no veremos seguramente ningún «Bugatti».

Se asegura la participación de Haimovici, puesto que ha solicitado alojamiento desde mañana. Lo que no se sabe es si llevará otra marca.

A. KARAG

El segundo circuito de San Sebastián

Las probables marcas y conductores. Detalles de organización. Cuarto día de carreras en Lasarte. Programa y apreciaciones. Los campeonatos nacionales de natación.

AUTOMOVILISMO

Las inscripciones del circuito de Lasarte SAN SEBASTIAN, 20.

Los automovilistas no se exceptúan de la regla general en el sentido de realizar las inscripciones a última hora; diríase que cada marca está segura de vencer, y para que sus probables contrincantes no hagan el hueco, optan por sorprender en el último momento. Pueden inscribirse el primero, hay quien se da el gusto de pagar el doble por una inscripción suplementaria.

En las inscripciones a larga fecha es comprensible el máximo retraso; tratándose, por ejemplo, del «túr», debido a que no están fácil calcular la fecha de la máxima forma. En automovilismo no tiene razón de ser, puesto que la duración de todos los preparativos hasta su justo «mise au point» se puede calcular matemáticamente.

Virtualmente se puede decir que el Real Automóvil Club de Guipúzcoa cuenta con numerosas inscripciones. Oficialmente, no. Y es que las casas constructoras han indicado su participación, pero sin formalizarla, mejor dicho, sin llenar la hoja de inscripciones.

Los organizadores se muestran muy optimistas; pero no han facilitado ningún detalle sobre los probables participantes. No hace falta ser muy lince, y basta, no obstante, un ligero cambio de impresiones para «divinar» las inscripciones que cuentan. Deben pensarse en las siguientes marcas y conductores:

GRAN PREMIO DE VELOCIDAD «Mercedes» (Werner); «Mercedes» (Wiemann); «Duesenberg» (Milton); «Duesenberg» (Guyot); «Schmid» (Gour); «Schmid» (Forst); «Bugatti» (P. de Vizcaya); «Bugatti» (F. de Vizcaya); «Bugatti» (Sarrutegui); «Bugatti» (Garner); «Bugatti» (barón de l'Espée); «Delage» (Thomas); «Delage» (Divo); «Delage» (Benoit); «Sunbeam» (Alzaga); «Ballot» (Haimovici); «Alfa-Romeo» (Campari); «Alfa-Romeo» (Ascar); «Alfa-Romeo» (Ferrari); «Ferrari» (Boyriven).

GRAN PREMIO DE TURISMO Sin distinguir las distintas categorías, creése en la participación de los conductores y marcas siguientes: «Delage» (E. Landa); «Mercedes» (Villota); «Mercedes» (X. X.); «Diatto» (Mora); «Diatto» (X. X.); «Austin» (X. X.); «Austin» (X. X.); «Ansaldo» (Buehetti); «Ansaldo» (X. X.); «Ansaldo» (X. X.); «Salmon» (Oscar Leblanc); «Salmon» (marqués de Casa Córdoba); «Amilcar» (Diaz); «Amilcar» (Mauvais); «Amilcar» (X. X.); «Hispano» (Manchón); «Hispano» (Marguerite); «Hispano» (Sierra); «Senechal» (Palazón); «Peugeot» (Boillot); «Peugeot» (Cabaillot); «Peugeot» (Dauvergne); «S. A. R. A.» (Segovia); «La Buire» (Porporato); «La Buire» (Desvaux); «La Buire» (Sisz); «La Buire» (Garnault); «Bigan» (Martín); «Bigan» (De Tornaco); «Bigan» (Mora); «Mathis» (Le Bremond); «Mathis» (Martínez Rivas); «Aries» (Dunay); «Aries» (Laly); «Aries» (Bugal); «Aries» (Flohod); «Benjamin» (Melrose) y «Benjamin» (Paoli).

GRAN PREMIO DE MOTOCICLETAS Para la primera jornada motorista se cree que han de correr en Lasarte estos conductores: «Harley Davidson» (E. Landa); «Harley Davidson» (V. Landa); «Harley Davidson» (Irazusta); «Harley Davidson» (X. X.); «Indian» (Mascaya); «Indian» (X. X.); «Norton» (Bennet); «Norton» (Vidal); «Douglas» (Mateos); «Douglas» (Naure); «Douglas» (Santos); «Peugeot» (Pean); «Peugeot» (Gremaud); «Peugeot» (Richard); «James» (X. X.); «James» (X. X.); «A. S. J. I.» (Hallowell); «A. S. J. I.» (Crabtree); «Velocette» (X. X.); «Velocette» (X. X.).

En la sala del Automóvil Club Guipuzcoano ya hemos podido apreciar varios de los trofeos más importantes. Desuellu entre todos el que ofrece la Diputación, valorado en 5.000 pesetas siguientes: «Adelante», valorado en 3.000 pesetas, que regala la Compañía de Seguros Omnia, cuyo valor se aproxima a 3.000 pesetas.

Es difícil saber con cuál quedarse entre la copa de los Reyes, de la Asociación Nacional de Importadores, marqués de Tenorio, del Aero Club, del Club Cantábrico, Círculo Basconense y del Real Automóvil Club de Guipúzcoa.

Las tribunas Esta mañana ha comenzado el trabajo de las tribunas, las que se empezaban en el mismo sitio del año último. Serán también dos, una a cada lado de la tribuna regia.

Para regularizar la cronometraje, la tribuna de los cronometristas se levantará a varios metros antes que el primer recinto de aproximamiento.

El cuadro indicador se situará en el mismo lugar que el año pasado. De sus detalles ya hemos tenido ocasión de hablar en otras columnas.

Más detalles Para facilitar la circulación en los alrededores del circuito se levantarán estas cinco pasarelas: dos en Hernani, una en Lasarte, otra en Oría y otra en Urnieta. Como puede suponerse, funcionará el subterráneo frente a las tribunas, que las comunica con el aproximamiento.

Ecos y noticias Herr Huecke, el representante de las «Mercedes» en España, marchará esta semana a Alemania para ultimar detalles y traer ya al propio tiempo el equipo de esa marca. Para instalarse han alquilado una antigua fábrica en Lasarte.

Don Eusebio Bertrand, representante del «Bugatti», sairá el viernes para Alsacia, con el fin de ultimar también el envío de los coches.

El tercer «Amilcar» será conducido probablemente por el hijo del conde de Lérida. Palazón, de no ocurrir en «Senechal», conducirá un «Chenard Walcker».

En las últimas carreras de Brooklands, el coche del capitán Duff, que ya corrió aquí en Lasarte, sufrió algunos desperfectos. Esto es el motivo por que no veremos seguramente ningún «Bugatti».

Se asegura la participación de Haimovici, puesto que ha solicitado alojamiento desde mañana. Lo que no se sabe es si llevará otra marca.

A. KARAG

500 almohadillas sobre Lalanda en Bilbao

Además hubo de pedir perdón al público desde el centro de la plaza. Rodalito quedó detenido

COTIZACIONES DE BOLSA

MADRID

4 por 100 Interior.—Serie F, 70,90; E, 70,90; D, 70,90; C, 71; B, 70,95; A, 71; G y H, 70,90; Diferentes, 70,90.

4 por 100 Exterior.—Serie F, 85,75; E, 85,75; B, 86,90; A, 86,90.

4 por 100 Amortizable.—Serie C, 89; B, 89; A, 89.

6 por 100 Amortizable.—Serie C, 95,90; B, 95,90; A, 96,25.

6 por 100 Amortizable (1917).—Serie E, 95,75; D, 95,75; C, 95,75; B, 95,75; A, 95,75.

Obligaciones del Tesoro.—Serie A, 101,90; B, 101,90 (enero); A, 101,50; B, 101,50 (noviembre); A, 102; B, 101,90 (febrero); A, 102,75; B, 101,90 (abril).

Ayuntamiento de Madrid.—Empréstito de 1868, 87,25; Interior, 91; Villa Madrid, 1918, 87,75.

Empréstito austríaco, B, 97; A, 97,50.

Cédulas hipotecarias.—Del Banco, 4 por 100, 90,50; ídem 5 por 100, 102; ídem 6 por 100, 103; cédulas argentinas, 2,485; Caja de emisiones, 87.

Acciones.—Banco Español de Crédito, 154; ídem Río de la Plata, 42; ídem Central, 106; ídem 280; Azúcar preferente contado, 92,50; ídem corriente, 98; Azúcar ordinaria contado, 816,50; Nortés contado, 817; Metropolitano, 195; Tranvías, 92,50.

Obligaciones.—Compañía Naval 6 por 100, 96; Unión Eléctrica 6 por 100, 102,90; Almansa, 308; Ariza, 93,25; Nortés primera, 65,35; Tángier-Fez, 96; Traslántica (1920) 100,15; Tranvías 6 por 100, 102,50; Minas del Río, B, 90; Alicante, B, 78; E, 77,15.

Moneda extranjera.—Francos, 40,20; ídem suizos, 140,90 (no oficial); ídem belgas, 37,65; libras, 33,68; dólares, 7,51; líras, 33,25; escudos portugueses, 0,225 (no oficial); peso argentino, 2,52 (no oficial); flores, 2,92 (no oficial); coronas checas, 22,50 (no oficial).

LILLO Alto Hormos, fin próximo, 129; Explosivos, 868 (dinero); Resinera, 270.

BARCELONA Interior, 70,90; Exterior, 85,55; Amortizable 5 por 100, 95,90; ídem 4 por 100, 89,25; Nortés, 68,15; Alicante, 62,90; francos, 40,40; libras, 33,69.

PARIS Pesetas, 247; líras, 82,50; libras, 83,15; dólar, 18,48; francos suizos, 347,50; ídem belgas, 93; florín, 7,18.

NOTAS INFORMATIVAS La extraordinaria desanimación, y como consecuencia, la pesadumbre del negocio, son las notas características de la reunión de ayer, en la que los fondos públicos se muestran bastante flojos, sobre todo los Amortizables 5 por 100, que ceden 35 céntimos el antiguo y 25 el nuevo. El Interior pierde 10 céntimos en partida y de 10 a 20 en las restantes series. El Exterior y el 4 por 100 amortizable se exceptúan de la baja quedando sostenidos.

En el grupo de crédito sólo se contratan los Bancos Central y Español de Crédito, a los mismos cambios, y en el industrial, con poco negocio, no se observan variaciones de interés predominando la firmeza.

En el departamento ferroviario se advierte algún mayor movimiento que los días anteriores, haciéndose los Alicante a 316,50, contra 319, último cambio oficial, y los Nortés a 317 contra 321,50.

En la negociación de divisas extranjeras se acentúa la baja de los francos, que pierden 40 céntimos, mejorando los dólares y las libras, cinco y dos céntimos, respectivamente.

A más de un cambio se cotizan: Interior, a 70,90 y 70,90.

En el corro extranjero se hacen las siguientes operaciones: 175.000 francos a 40,20. 25.000 belgas a 37,65. Dos partidas de 50.000 líras a 33,69 y 33,25. 5.000 libras a 33,69 y 4.000 a 33,68. 5.000 dólares a 7,51.

El 8 de septiembre

La fiesta de los Sindicatos agrícolas, promovida por la Confederación N. C. A., promete realizarse superando todos los cálculos hechos al proyectar esta iniciativa. Diariamente se reciben en las oficinas de la Confederación caudalosas adhesiones de infinidad de poblaciones. Todas las Federaciones Católicas se esmerarán en la propaganda, alentada ya desde las columnas de muchos «Boletines Eclesiásticos» como lo ha hecho el Cardenal Primado—entre los cuales podemos señalar frases entusiastas y cariñosas del eminentísimo señor Cardenal Benlloch y de los señores Obispos de Cuenca, Santander y Seo de Urgel.

GRAN SIDRA CHAMPAGNE Vereterra y Cangas-Gijón PRIMERA CALIDAD GARANTIZADA

Los resultados de la segunda jornada de los campeonatos catalanes tuvo los siguientes resultados: 400 metros libre.—1. PUIG (C. N. B.). Tiempo: seis minutos cuarenta y tres segundos. 2. Berdemás (C. N. B.); Artigas (C. N. B.); Borrás (C. N. B.).

200 metros (brazo de pecho).—1. LAGUIA (C. N. A.). Tiempo: tres minutos treinta y seis segundos. 2. Lavilla (C. N. B.); 3. Queralta (Club de Mar).

100 metros (espaldas).—1. LAGUIA (C. N. A.). Tiempo: un minuto cuarenta y seis segundos. 2. Perejordi (C. N. B.); 3. Sierra (C. N. A.).

Relevos 250 metros (50 x 5).—1. C. N. B. (Pinillo, Ferrés, Perejordi, Berdemás, Países). Tiempo: dos minutos cincuenta y seis segundos. 2. C. N. A., en tres minutos diez y siete segundos tres quintos; 3. Club de Mar, en tres minutos, veintiséis segundos dos quintos.

LAWN TENNIS Miss Helen Wills ha derrotado en los terrenos de Forest Hill (Estados Unidos) para el campeonato de América del Norte, a su eterna rival mistress Mallory, por 6-1, 6-3, conservando una vez más el título.

MOTOCICLISMO La clasificación de los célebres Seis Días Motociclistas internacionales, verificados en Spa (Chaufontaine), del 10 al 17 del actual, ha ofrecido los siguientes resultados: 1. Stobart (Bélgica), sobre Sarda, 2. Graff (Noruega); 3. Jeuberg (Noruega); sin penalización; 4. De Graby (Bélgica); 5. Vidual (Bélgica), con dos penalizaciones; 6. Duvrost (Holanda); 7. Min (Bélgica); 8. Conod (Bélgica); 9. Wilson (Inglaterra), y 10. Vaumund (Noruega).

COTIZACIONES Radiotelefonía DE BOLSA

Programa de las emisiones para hoy 21 de agosto: MADRID (Radio Ibérica), 399 metros.—7. Transmisión de la hora oficial, datos meteorológicos y previsión del tiempo. Cotizaciones de Bolsa y mercados. Lectura de poesías. Noticias. Premios mayores de la Lotería Nacional.—10,80. Concierto de ópera por el Quinteto Iberia: «Gli Pagliacci», Leoncavallo; «Cavalleria rusticana», Mascagni.—11. Transmisión de la hora oficial, datos meteorológicos y previsión del tiempo.—11,5. «Estrellas fugaces y bólidos», conferencia por el astrónomo del Observatorio de Madrid don Enrique Gasteraldi.—11,30. Canto por los notables tenor y barítono señores Vara de Rueta y Uribarri: «Par mi verde le lacrime» («Rigoletto»), Verdi; «El caballero de la rosa», Strauss; «Bocadillo armonía» («Tosca»), Puccini; «El hotel de los enamorados», Luna. Esta obra ha sido escrita expresamente para el tenor señor Vara de Rueta, que cantará las anteriores composiciones. A continuación, el barítono señor Uribarri cantará «La de los ojos azules», «La Bejarana», Alonso; «Los gavilanes», Guerrero; «Desde ese día», creación de Prudenno Muñoz.—11,40. Concierto por la banda del regimiento Inmemorial del Rey, número 1: «Los voluntarios» (coronitas y tambores), Giménez; «El carro del sol» (fantasía), Sacerca; canción española de «El niño judío», Luna; «Gigantes y cabezudos» (fragmento), Caballero; «La revoltosa» (sección), Chapí.

LONDRES (2LO), 365 metros.—8. «Genios en un jardín», concierto por A. Morrison (pianista), B. Burnand, C. Hill y H. Vincent (cantantes), con el concurso de los actores P. Thomas, H. Rose, I. Berlyn, J. Gielgul, G. Cooke y V. Spencer. «Ampedoro», Matt. Representación de la escena quinta del acto tercero de «Romeo y Julieta», Shakespeare. «Mañana» («Peer Gynt», Grieg. «Al medicina», canciones de Debussy; «Canciones de flores», Tyrol, y «Jardín sobre las plúas», Debussy, por el pianista. Representación de la escena quinta del acto segundo de «La duodécima noche», Shakespeare. «El baño de las mariposas», Cowen, por la orquesta T. S. H. Canciones de Williams. «A una rosa silvestre» y «A un nenúfar», «Maotwell, por el pianista. Canciones de Coleridge-Taylor. «Impresión pastoral», Fauré, por la orquesta. «Noche y Clair de luna», Paturel, y «Ahora duerme el pétalo rojo», Quilter, por los cantantes. Representación de una escena de «Paolo y Francesca», Phillips. «Jardín de años», vieja canción francesa, por los cantantes. «Obertura de Carnaval», Dvorak, por la orquesta. Canciones de Lehmann. Representación de la escena del jardín de «El morador de Venecia», Shakespeare. Dío de sanos de «Madama Butterfly», Puccini, por los cantantes.—10. Hora oficial de «Township» Boletín de noticias y meteorológico. Conferencia sobre «Jardines en la escena y en la canción», por Mr. E. Kay Robinson.

BIRMINGHAM (5ZY), 475 metros.—6,30. Sesión dedicada a los niños.—8 a 10. Retransmisión del programa de Londres, completo.

BOURNEMOUTH (6BD), 385 metros.—5,15. Sesión infantil.—8 a 10,30. Retransmisión del programa de Londres, completo.

GARDIFF (5WA), 351 metros.—5,45. Sesión infantil.—6,30. Novena conferencia sobre «Método para aprender francés.—7,35. Conferencia sobre Historia Natural, por el doctor James J. Simpson.—8 a 10,30. Retransmisión del programa de Londres, completo.

MANCHESTER (2ZY), 375 metros.—6. Sesión infantil.—6,30. «Daños ocasionados por el tabaco», conferencia por el doctor Graham, de la Universidad de Manchester.—8 a 10,30. Retransmisión del programa de Londres, completo.

NEWCASTLE (6NO), 400 metros.—5,15. Sesión infantil.—6. Media hora dedicada a los estudiantes.—8 a 10,30. Retransmisión del programa de Londres, completo.

Presidencia.—Disponiendo que por todos los Centros ministeriales se facilite a la Delegación de la Comisión Central para represión de la trata de mujeres y niños, o persona que la represente, los datos y antecedentes que estimen necesarios para la redacción de la Memoria anual.

Idem que todo funcionario del Estado o de las Diputaciones provinciales que en lo sucesivo sea elegido para el cargo de alcalde o designado para el de concejal, lo desempeñe en el concepto de comisión de servicio, con derecho a reintegrarse en su respectivo destino en el momento en que cese en la función municipal.

Declarando que el Ayuntamiento de Madrid puede urbanizar la zona comprendida entre los límites del actual ensanche y los de su término municipal, elaborando los proyectos pertinentes y disfrutando de los beneficios y medios jurídicos económicos que otorgan las disposiciones que se citan.

Disponiendo que la plantilla global del Cuerpo de Porteros de los ministerios civiles es la de 1.660, en vez de 3.000 que figura en el artículo tercero del real decreto de 21 de diciembre de 1923.

Desestimando la instancia del portero Francisco Martínez Rodríguez, pidiendo le sean abonados a efectos de escalafón los servicios que prestó como alguacil del Juzgado de primera instancia de Constantina.

Idem las instancias de los porteros que se expresan en la relación que se inserta.

Hacienda.—Prorrogando por un mes la licencia que por enfermedad vienen disfrutando don Pedro Julián Suárez Inclán, don José de Coria y Pont, don Agustín García Redondo y don Antonio Laguna Alcalá.

Fomento.—Disponiendo que quede anulado el anuncio inserto en la «Gaceta» de ayer, relativo al ferrocarril secundario de Valencia a Iznara.

LA "GACETA"

SUMARIO DEL DIA 20

Presidencia.—Disponiendo que por todos los Centros ministeriales se facilite a la Delegación de la Comisión Central para represión de la trata de mujeres y niños, o persona que la represente, los datos y antecedentes que estimen necesarios para la redacción de la Memoria anual.

Idem que todo funcionario del Estado o de las Diputaciones provinciales que en lo sucesivo sea elegido para el cargo de alcalde o designado para el de concejal, lo desempeñe en el concepto de comisión de servicio, con derecho a reintegrarse en su respectivo destino en el momento en que cese en la función municipal.

Declarando que el Ayuntamiento de Madrid puede urbanizar la zona comprendida entre los límites del actual ensanche y los de su término municipal, elaborando los proyectos pertinentes y disfrutando de los beneficios y medios jurídicos económicos que otorgan las disposiciones que se citan.

Disponiendo que la plantilla global del Cuerpo de Porteros de los ministerios civiles es la de 1.660, en vez de 3.000 que figura en el artículo tercero del real decreto de 21 de diciembre de 1923.

Desestimando la instancia del portero Francisco Martínez Rodríguez, pidiendo le sean abonados a efectos de escalafón los servicios que prestó como alguacil del Juzgado de primera instancia de Constantina.

Idem las instancias de los porteros que se expresan en la relación que se inserta.

Hacienda.—Prorrogando por un mes la licencia que por enfermedad vienen disfrutando don Pedro Julián Suárez Inclán, don José de Coria y Pont, don Agustín García Redondo y don Antonio Laguna Alcalá.

Fomento.—Disponiendo que quede anulado el anuncio inserto en la «Gaceta» de ayer, relativo al ferrocarril secundario de Valencia a Iznara.

DIGESTÓNICO

¡SIEMPRE CONMIGO!

ES LA SALUD DE MI ESTÓMAGO

Luz eléctrica casi gratuita

LAMPARA DE BOLSILLO CON MAGNETO LUCIFER Verdadera central eléctrica en pequeño, fuente inagotable de luz, sin pilas, que pueden consumirse. Usted mismo se produce la luz con sólo abrir y cerrar la mano. Máquina perfecta, de construcción sólida, ligera y elegante. Indispensable a todo ciudadano transeúncido o madrugador. Utilísima para excursiones.

PRECIO: 28 PESETAS L. ASIN PALACIOS.—Preclados, 23.—MADRID

CRÓNICA DE SOCIEDAD

Se han unido en eternos lazos la bella señorita Adela Ramírez de Flores...

En la sesión que ayer celebró la Comisión permanente del Municipio se aprobaron la mayoría de los asuntos que figuraban en el orden del día...

Una señora que oculta su nombre ha enviado al director del Instituto Nacional de Sordomudos 7.500 pesetas...

El director del Instituto, en nombre de cuantas personas se interesan por aquel establecimiento, y muy singularmente en el suyo propio...

Los señores de Palacios pasarán una temporada en Coruña. En París, en la iglesia de Saint Honoré de Eyrieux han contraído matrimonio...

Obras en el Asilo de la Mata y hiere con una escopeta

Un hombre dispara contra un Guardia civil y los vecinos en Tetuán de las Victorias

El vecino de Tetuán de las Victorias José Martínez Risco (a) «Cubano», de cuarenta y cinco años de edad, que había estado en el cuartel varias veces por pelear diversas amenazas y agresiones...

Un donativo anónimo de 7.500 pesetas

Para mejorar el curso de Agricultura y Zootecnia del Instituto de Sordomudos. Una señora que oculta su nombre ha enviado al director del Instituto Nacional de Sordomudos 7.500 pesetas...

ESPECTÁCULOS PARA HOY. CISNE.—6,30. Jugar con fuego.—10,30. La leyenda del mono y La tragedia de Pierrot.

BOLETIN METEOROLOGICO.—ESTADO GENERAL.—Continúan descargando algunos chubascos por el litoral Norte y Noroeste y nublados tormentosos por Cataluña.

NOTICIAS. Teodoro Koponyi, de la Universidad de Chicago, asegura que, después de siete años de laboriosas investigaciones, ha logrado realizar el injerto del ojo humano, conservando la facultad de visión.

ANGEL RIPOLL

BANCO DE ESPAÑA. Habiéndose extraviado los dos resguardos de depósito número 47.787 y 92.282 de pesetas nominales 2.500 y 5.000 en 4 % Interior y 5 % Amortizable 1917...

FERINOL. ALIMENTO PARA AVES DE CORRAL. En saquitos de cinco kilogramos, para 500 gallinas, pesetas 0,50 (franco de portes ferroviario).

LOS GRANDES ALMACENES DE LA PUERTA DEL SOL. ofrecen hoy a su distinguida clientela la ocasión única de una EXTRAORDINARIA PARTIDA DE CAMISAS DE BRUSELAS confeccionadas en todas las tallas para Señora...

PARA CAMAS DORADAS. ATOCHA, 8 y 10. PARA MUEBLES DE TODAS CLASES. PARA BARATURA Y SOLIDEZ DE LOS ARTICULOS DICHO.

VINOS Y COÑAC. Casa fundada en el año 1730. PEDRO DOMEQO. PROPIETARIA de dos tercios del pago de Mecharnudo, viñedo el más renombrado de la región.

Un Eczema. Antiguo de dos años. Curado en 28 días. Cualquier que sea su origen, su naturaleza y sus formas cualquiera que sea su antigüedad y gravedad...

DEPURATIVO RICHALET. cuyos resultados maravillosos están hoy confirmados por millares y millares de curaciones obtenidas tanto en Francia como en el extranjero.

Baúles : Maletas : Maletines. Líquido 8.000 bolsillos señora, ocasión, desde 0,45. Gasa, cintas, etc. etc. etc. SALDO GRAN VIA.—CABALLERO DE GRACIA, 50.

SANTORAL Y CULTOS. DIA 21.—Jueves.— Santos Joaquín, padre de la Santísima Virgen; Anasasio, Privato, Paterno, Bonosio y Máximo, mártires; y Santos Juana Francisca Fremiot, viuda y fundadora; Basa y sus tres hijos, mártires.

PARAGUAYAZAR EL MEJOR REMEDIO. No perjudica a la salud. Sin yodo ni derivados del yodo ni thyroidina.

ZAPATOS. Novedades variadísimas. Precios de antes guerra. Espos y Hija, 29, piso 1.º y Romanones, 14. VICI.

PARA HOMBRES. Ayer, venturoso; hoy, enjuto; es que usa la Faja de Justo CARMEN, 10. Corsatería.

PARA IMPRESOS. SELLOS CAUCHO. Manuel L. Ortega (HUJOS) Encuadrada-20-dp. APARTADO 171 - MADRID.

EL DEBATE. TELEFONOS DE. Redacción 365 M. Administración... 398 M.

LOS TIROLESES. EMPRESA ANUNCIADORA. PRESUPUESTOS Y DIBUJOS GRATIS. GRANDES DESCUENTOS. RÁPIDAS PROPAGANDAS. ANUNCIOS ARTÍSTICOS. CONDE DE ROMANONES, 7 y 9. MADRID. APARTADO, 40.

BATERIAS DE COCINA y Baños de cine de todas clases y modelos. Precios muy económicos. MAGDALENA, NUMERO 27.

FERSAN quemaduras cura úlceras varicosas. Venta en todas farmacias. Depósito: Farmacia Americana.

PEDID MARMOLÉS DE BARGHETA. VERBENAS. Pídase el catálogo a la FABRICA DE ARTICULOS PARA FESTEJOS.

J. MILLAT, Santa Aneña, 28. BARCELONA. CASA PRESA. Corsetería de lujo y económica. Pajás de goma para sedora y caballero.

HERNIAS. Braguetas científicas. Únicos médicos ORTOPÉDICO de MADRID. Augusto Figueroa 8.

SAGERDOTES. Sombreros pelo corto y largo, 25 pesetas; pelo largo, 30. Vinda de Cañas, Preciados, 18.

AGUA de BORINES. estómago, náuseas e infecciones gastrointestinales (tifoides). Reina de las dietas para el digestivo, higiénico y agradable.

Imágenes y altares. No dejar de consultar esta casa. Para adquirirlos recomendamos a José Tena laureados y acreditados talleres de BAJADA PUENTE DEL MAR, 1. VALENCIA.

ABOGADOS DEL ESTADO. Academia preparatoria por abogados del Estado, González Bocos, Bertrán y Amado. Las clases empezarán el 1 de septiembre.

AGUAS MINERALES DE TODAS CLASES.—SERVICIO A DOMICILIO. CRUZ, 30.—TELEFONO 2.788 M.

Lotería número 16 CRUZ, 2. Plaza de Santa. Su administrador, D. FELISA ORTEGA, remite billetes de Navidad y especial CRUZ ROJA, 11 octubre, a 25 pesetas décimo, y de todos los sorteos, remitiendo su importe.

Servicios de la Compañía Trasatlántica

SERVICIOS DIRECTOS. LINEA A CUBA-MÉJICO. Servicio mensual saliendo de Bilbao el día 16, de Santander el 19, de Gijón el 20, de Coruña el 21 para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes para Coruña, Gijón y Santander.

ANUNCIOS BREVES Y ECONÓMICOS

ALMONEDAS. ALMONEDA. Camisas, 50; matronales, 50; camisas, 50; matronales, 50; camisas, 50; matronales, 50. ENSEÑANZAS. OPOSITORES. Para orientación, «El Guía del Opositor», revista quincenal, 4 pesetas.



A TRAVES DE ESPAÑA

GUIPUZCOA

Gran Kursaal de San Sebastián

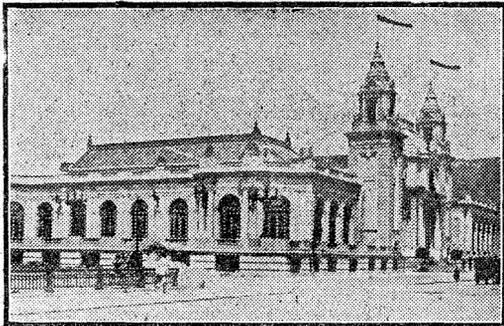
El mayor atractivo de la temporada actual en San Sebastián lo constituye el programa de fiestas organizado por el Gran Kursaal. Varios de estos festivales se han celebrado ya, puesto que comenzó a desarrollarse el programa en primeros de julio, que es cuando se ha reunido en San Sebastián la colonia veraniega, entre la cual siempre se encuentran muchos buenos amantes de la música selecta.

Pasamos a dar una ligera idea de lo que forma este año el programa, con sus numerosas atracciones y su gran variación. Leyendo detenidamente dicho programa de fiestas, nos encontramos con números que son una verdadera novedad, y en todo el dominio el buen gusto y se observa que la preparación del mismo está hecha de forma que seguramente ha de satisfacer a los más exigentes en esta clase de espectáculos.

En el suntuoso hall la notable orquesta que dirige el popular maestro Larrocha celebra diariamente dos grandes conciertos, en los que interpreta los más escogidos números de su selecto repertorio: uno de cuatro a cinco y media de la tarde y otro de ocho a nueve y media.

Entre los números más salientes del programa descuellan los conciertos artísticos y sinfónicos, así como la temporada teatral, a cargo de la notable compañía de

tarde en adelante, té, dos orquestas, jazz-band «Seven Hot Boys», orquesta «Marimba Excelsior Guatemalteca». Los jueves y domingos, té aristocrático. Los viernes, diner de gala. Fiestas de estilo y festivales artísticos.



Gran Kursaal

PROGRAMA GENERAL DE ESPECTÁCULOS DURANTE LA TEMPORADA DE VERANO DE 1934

Music-hall (dos secciones diarias)
1 al 8 de julio.—Amarantina, bailarina española; Mado Minty y Spanner, danzas de arte.
9 al 10 de julio.—Analia de

des Serós, cancionista española; Jenny Nikitina, danzas.

Compañías de comedia
5 al 17 de agosto.—Compañía del teatro Lara.
18 agosto al 4 de septiembre.—Compañía de Lola Membrives.

Music-hall
5 al 14 de septiembre.—Bailes fantásticos de Loie Fuller.

tradición donostiarra de la hospitalidad, se esmeran en la presentación, mejor dicho, en la confección del programa de sus respectivos deportes favoritos. He aquí el secreto de que sea la capital guipuzcoana tan rebuscada por los turistas y deportistas.

Entre tantas entidades campea el Jockey Club, bajo todos los aspectos: organización, dotación casi rayana al despilfarro y por el sport en sí.

El Gran Kursaal, de donde depende dicho Jockey Club, interviene también en las más variadas manifestaciones deportivas, si no directamente, por lo menos de un modo indirecto, desde el momento en que contribuye en la dotación de los premios.

El golf, el lawn-tennis y las regatas a la vela, es decir, los sports considerados por ahora como aristocráticos, atraen también un buen contingente de prosélitos. Los concursos internacionales dan carácter a su programa deportivo.

El pedestrismo, deporte favorito, digámoslo así, de los guipuzcoanos, es también de las manifestaciones que más se esmeran.

La clásica regata de traineras, que se disputará a mediados de septiembre en dos pruebas, es indudablemente la que más apasiona. El deportista vasco no falta entonces de los alrededores de Urgull, Igueldo, de la Concha. Allí es la prueba que lleva más público.

No se descuida la natación, water polo y todos los concursos atléticos. En los frontones desfilan los mejores cuadros españoles.

Se registran campeonatos de tiro y grandes encuentros de los deportes de defensa: esgrima, pugilato, lucha, etc.

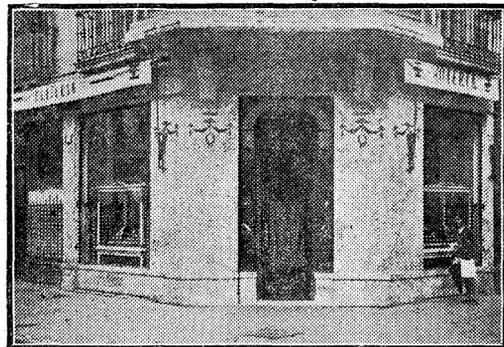
Las dos manifestaciones deportivas más importantes de la actual temporada son las grandes carreras de caballos y el segundo circuito automovilista, que se celebrará en la tercera decena de septiembre.

Hemos indicado a la ligera el aspecto deportivo donostiarra. Nuestro redactor deportivo, señor Karag, se encargará de dar a nuestros lectores toda clase de detalles en este sentido.

Los progresos del comercio en San Sebastián

LA JOYERIA DE ROSADO

Entre los progresos comerciales que cada año sorprende a sus visitantes la simpática y atrayente «Perla del Cantábrico», descuella en la temporada actual la instalación de una nueva y magnífica joyería en la calle de Garibay, negocio. Empleado durante muchos años en la conocida casa Rozanes, tiene adquiridas sólidas y bien demostradas aptitudes en este ramo del comercio. Unido a esto su exquisito «don de gentes», su afán de lucha y su desca de



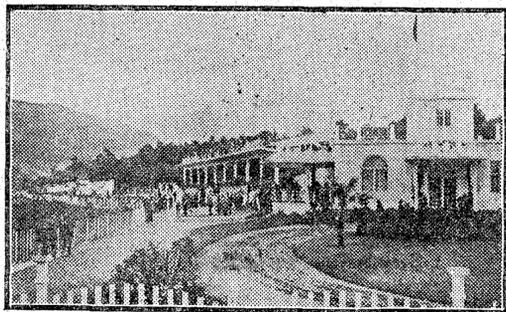
El recientemente inaugurado establecimiento es propiedad de nuestro buen amigo don Fernando Rosado, que con la esplendidez y buen gusto que le caracteriza, ha hecho en la instalación de su nueva joyería un verdadero alarde de lujo y riqueza. El señor Rosado no es un «debutante» ni un advenedizo en este

JUEGOS DE PRECISION

Ruletas. Caballitos. Billares. Paños estampados para mesas de Circulos. Dominós. Damas. Ajedrez. Tapetes y Naipes. Fichas en distintas clases. Bolas. Tacos y accesorios Billar

JOAQUIN CAMPO

Plaza Alameda, 7, y Embeltrán, 8, 9 y 10 SAN SEBASTIAN



El casino de Lasa

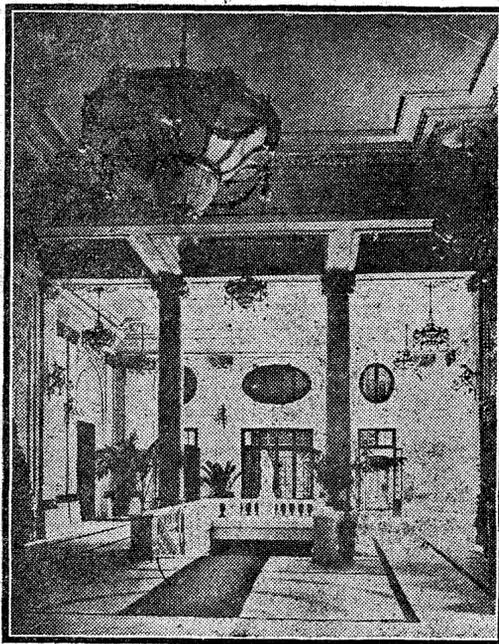
compañías del teatro Lara, de Madrid; compañía de comedias de Lola Membrives, y la tournée de comedia francesa por las mejores compañías de los teatros de París. Todos los días, de cinco de la

Isaura, maquetista; trompe Artiboucheff, bailes rusos de Moscú. 17 al 26 de julio.—Lolita Astolfi, bailarina española; Julie Sadova, danzas de arte.
27 julio al 4 de agosto.—Merce-

15 al 24 de septiembre.—Dora, la Cordobesita, bailarina española; Alejandro y Clotilde Sakhaboff, danzas clásicas.
25 de septiembre al 4 de octubre.—La Argentinita, cantos y bailes, y otros estrellas del género de variedades españolas y extranjeras.

Conciertos artísticos
1 y 3 de julio.—Angel Grande, violinista.
15 y 17 de julio.—Mademoiselle Schoderer, pianista.
22 y 24 de julio.—Mister Laskin, cantante.
29 y 31 de julio.—Antonio Lucas Moreno, pianista.
2 y 3 de agosto.—Cuarteto Aguilar.
8 y 10 de septiembre.—Antonio Fernández Bordas.
15 y 17 de septiembre.—Dakmara Renina, cantante, y otros.

Desde el punto de vista deportivo, ninguna capital española puede compararse con San Sebastián; aseguradas las exhibiciones al aire libre en invierno, hacia esta época de calor constituye el verdadero centro deportivo de la Península. Entonces, coincidiendo con la mejor temporada de la población, cuando todo el mundo se traslada allí en busca de su benigno clima, las distintas Sociedades, que no son pocas, fieles a la



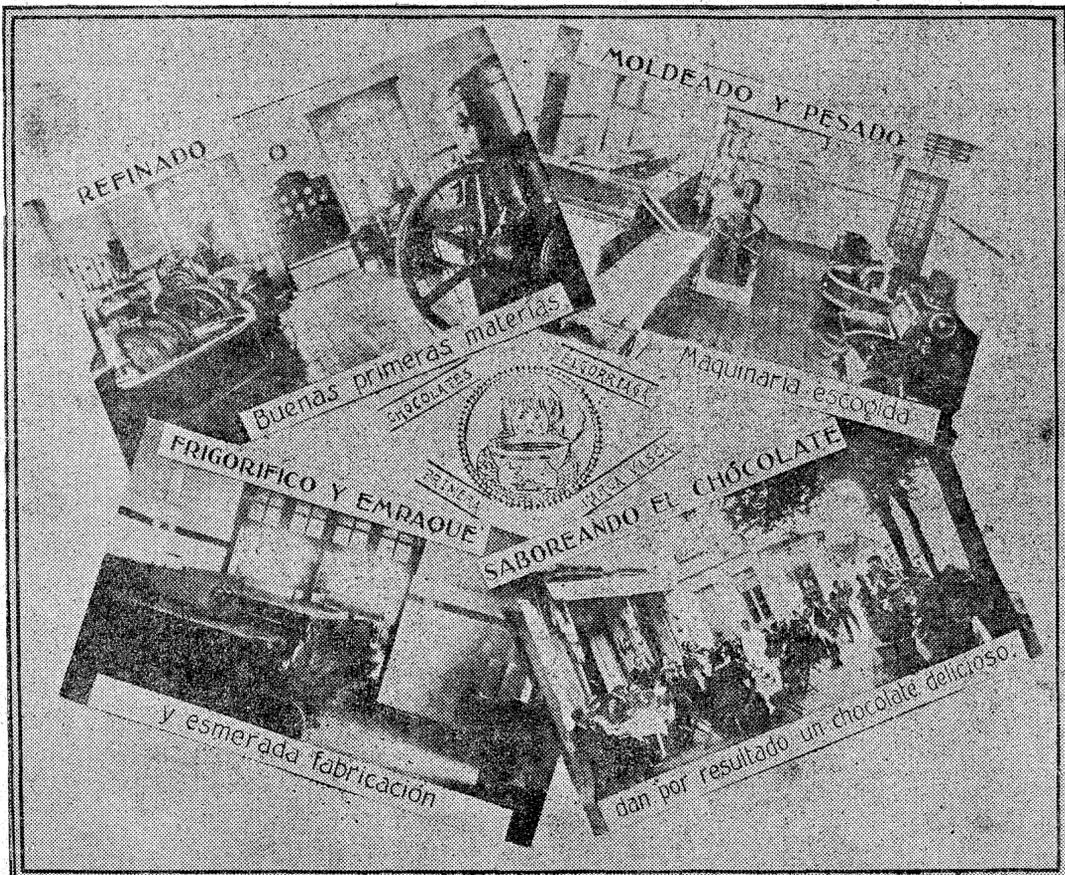
Gran Kursaal.—Vestibulo

PEDID EN TODAS PARTES
LOS PRODUCTOS
DE ABSOLUTA GARANTIA



MAIZAVENA :: AVENA CACAO :: TAPIOCAS :: CACAO SOLUBLE :: POSTRE IDEAL :: PURÉS :: ETC.
COMPAÑIA DE PRODUCTOS ALIMENTICIOS (S. A.)
TRIUNFO, 2 SAN SEBASTIAN APARTADO 67

INDUSTRIAS FLORESCIENTES



Instalación moderna de nueva planta de la renombrada Fábrica de Chocolates ELGORRIAGA, de Irún, una de las de mayor producción en la región vascongada.

GRAN HOTEL EUROPA

Admirablemente situado, en el mismo centro de la ciudad y muy próximo a las estaciones, se alza el magnífico edificio del Gran Hotel Europa, en la calle de San Martín, esquina a la de Prim, entre la Avenida de la Libertad y el paseo de los Fueros.

Don Eleuterio Arana, propietario del Gran Hotel Europa, es un hombre activo, emprendedor y que dedica al negocio que desarrolla todas sus energías. Así se explica que en los escasos años que el señor Arana se ha encargado de este importante hotel, haya logrado acreditarlo hasta el punto de que en todas las temporadas esté frecuentadísimo. Todo viajero que en él se hospeda vuelve, porque se marcha sumamente encantado del esmeradísimo servicio del Gran Hotel Europa.

Las habitaciones, verdaderamente suntuosas, muy ventiladas e higiénicas, están montadas de forma que no les falta el menor detalle de confort. En todos los cuartos hay instalaciones de agua corriente, caliente y fría, muchos de ellos con baños, observándose en todo la higiene más completa.

El salón restorán es realmente suntuoso, y tanto en él como en la sala de lectura se advierte el exquisito gusto de su propietario. Pero la característica más fundamental del Gran Hotel Europa es su admirable cocina, española y francesa, que es constantemente elogiada por los mayores gastronomos.

En la próxima semana publicaremos la segunda página dedicada a Guipúzcoa.

ALMACENES POR MAYOR

DE FERRETERIA, BATERIA DE COCINA, HERRAMIENTAS LOZA, CRISTAL, ETCETERA

Fuenterrabía, 9. :: San Martín, 52
TELEFONO 888

Santos Eizaguirre
SAN SEBASTIAN

SOCIEDAD ESPAÑOLA DE INDUSTRIAS FERROVIARIAS (S. A.)

Construcción de toda clase de material de ferrocarriles
Empaquetación, Forja y Construcciones metálicas para obras, etc.

Para informes y presupuestos dirigirse al Director-Gerente. IRÚN